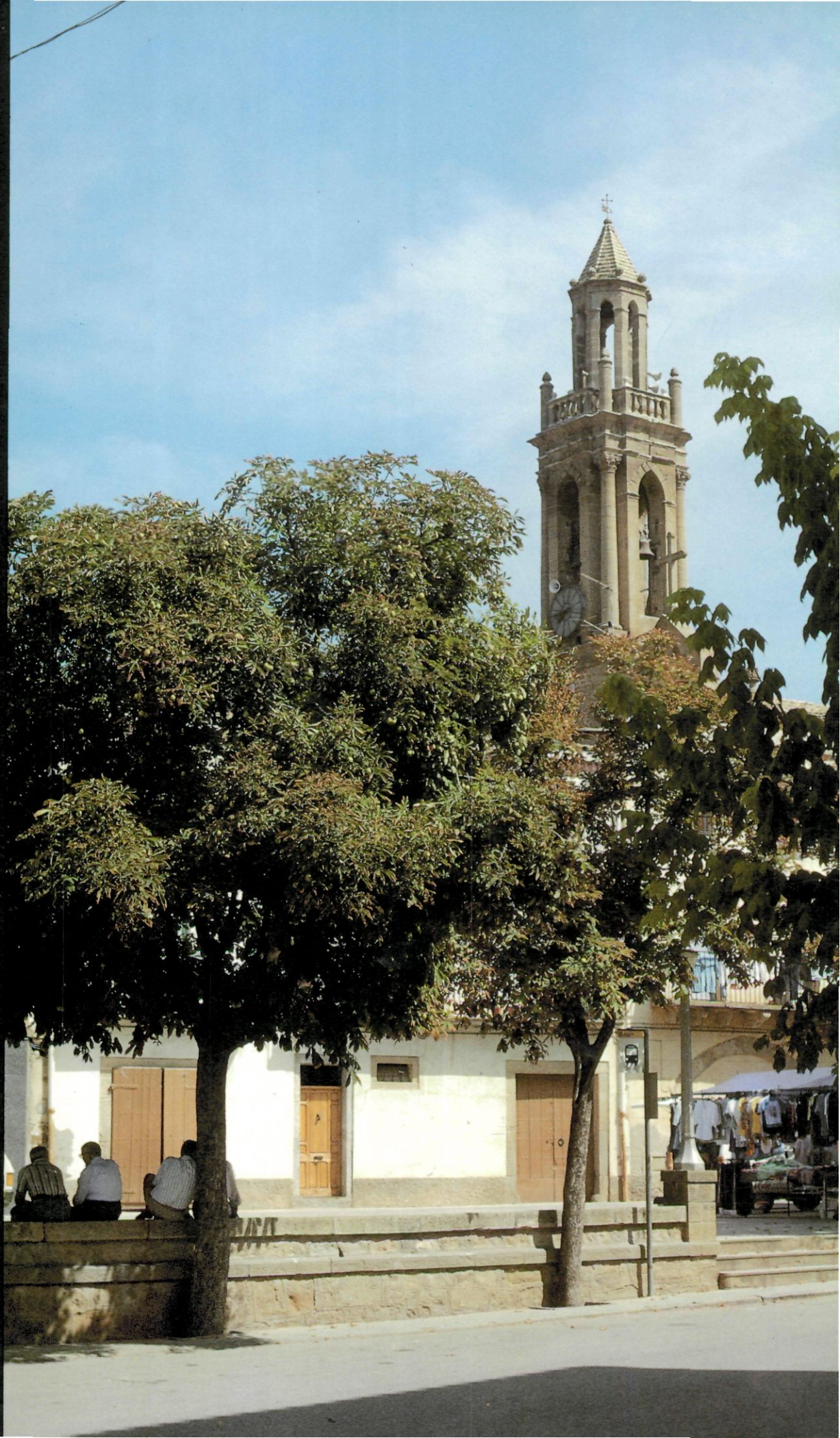




sió

**INFORMATIU
D'AGRAMUNT I
DE LA
RIBERA DEL SIÓ**





**GABINET AGRO-INDUSTRIAL
GABINET TÈCNIC DE SERVEIS**

Àngel Guimerà, 26 bis
Telèfon 39 10 75
25310 AGRAMUNT

Un Gabinet format per professionals que li dóna la seguretat de **SOLUCIONAR** **QUALSEVOL projecte o gestió.**

- **Assessorament Tècnic d'Enginyeria, Arquitectura i Urbanisme.**
- **Assessorament Fiscal i Jurídic.**
- **Assessorament Comptable - Financer.**
- **Assessorament Laboral i Social.**
- **Assegurances.**

Contacteu amb qualsevol de les nostres oficines.
LA SOLUCIÓ N'ÉS GARANTIDA.

winterthur
seguros

Fets del mes

Text i fotos: Josep Bertran



Jaume Pastallé en el moment de gravar el programa, davant del restaurant "Blanc i Negre 2".



Joan Quer fou l'encarregat de preparar el "Llenguado al torró d'Agramunt".

"BONA CUINA"

L'equip del programa de TV3 visità Agramunt per rodar un espai del popular programa.

Amb el seu presentador Jaume Pastallé al front, els integrants de l'equip que prepara el programa de la televisió autonòmica "Bona Cuina" estigueren a Agramunt el dia 2 de novembre per rodar un espai del programa en el restaurant "Blanc i Negre 2". El plat que es va elaborar va ser el de "Llenguado al torró d'Agramunt" que en Pastallé va presentar amb els seus tradicionals rodolins.

La condimentació d'aquest plat, a càrrec de Joan Quer, es pogué veure els dies 10, 11 i 14 d'aquest mateix mes.





Segons el presentador la principal característica d'aquest plat era l'originalitat de la salsa, és a dir, la presència del torró agramuntí. El rodatge de l'espai va durar tota la tarda i encara es va haver de muntar posteriorment als estudis de Barcelona.

A més de Jaume Pastallé integren l'equip un realitzador, un ajudant, un electricista, un càmera i un responsable de so i imatge. El programa es començà a emetre l'any 1987 i el d'Agramunt era el número 597 segons ens explicaren els membres de l'equip. Cada dia roden un nou espai en una ciutat diferent i escolleixen el restaurant en funció de l'originalitat dels plats que aquest té.

La popularitat d'en Jaume Pastallé es va fer palesa entre els clients del restaurant que el van reconèixer en tot moment i l'interpel·laven, alguns fins i tot amb rodolins com els que utilitza per presentar els plats en el programa "Bona Cuina".

TORRONAIRES I TORRONS

El matrimoni Pallejà homenatjat a Andorra la Vella per la seva fidelitat a la Fira durant 53 anys.

El Comú (Ajuntament) d'Andorra la Vella homenatjà el dia 27 d'octubre el matrimoni de torronaires agramuntins, Joan Pallejà i Sara Guardiola per la seva presència continuada a la Fira d'Andorra la Vella. L'acte consistí amb el lliurament d'una placa commemorativa



El Cònsol Major d'Andorra la Vella, Lluís Viu, lliurant una placa de reconeixement a Joan Pallejà i Sara Guardiola.

en la que s'hi donaven les gràcies al matrimoni per aquesta presència que es manifestà, fins i tot, en moments molt difícils.

Presidí l'acte el Cònsol Major, Lluís Viu, la Secretària del Comú Conxita Marxol i el director del Col·lectiu d'Activitats, Joan Vidal. L'acte tingué lloc enguany amb motiu de la jubilació del matrimoni per la qual cosa ja no tornaran a estar presents en la fira andorrana.

Coincidint amb els primers dies del mes de novembre s'ha incrementat la presència de compradors en les factories torronaires de la nostra vila. Cada any, en aquestes dates, els autocars plens,

especialment de jubilats, arriben a Agramunt, sobretot durant els caps de setmana i s'incrementen a mesura que s'atancen les festes nadalenques.

ATRACAMENT A "LA CAIXA"

Una parella armada amb una pistola i un ganivet assaltà "La Caixa" obtinguent un botí de 230.000 ptes.

L'atracament tingué lloc a tres quarts de nou del matí del dia 23 d'octubre. A l'interior de l'oficina hi havia cinc empleats i un client i durà en prou feines cinc minuts. Els assaltants varen quedar gravats en el video que hi ha instal·lat al vestíbul de l'entitat.

Els atracadors eren un home i una dona d'entre 30 i 45 anys armats amb una pistola ell i un ganivet, ella. Amb aquestes armes varen comminar els empleats i el client a entrar a l'interior d'una dependència del local mentre arreplegaven els diners que hi havia en una de les dues caixes de pagament.

Acte seguit fugiren en direcció a l'avinguda Jaume Mestres on sembla que tenien estacionat un vehicle marca Simca 1.200. Segons l'informe oficial, els dos assaltants s'endugueren un total de 230.000 pessetes. Aquesta oficina d'estalvis no havia estat mai assaltada.



El carrer de Sió, lloc on està ubicada l'oficina de "La Caixa".

ATRACAMENT, ACCIDENT I INCENDI

Tres fets diversos gairebé en un mateix indret del municipi dels Plans de Sió.

El primer tingué lloc a la gasolinera de Mont-roig la matinada del dia 5 de novembre quan uns desconeguts varen forçar la reixa i la porta del local per endur-se'n material divers sense que trobessin diners. Durant el robatori, els agressors, van col·locar un cotxe a la porta de la caseta del gos que vigilava la gasolinera per tal d'evitar que aquest sortís de l'interior per impedir el robatori.

A poca distància de la betzina, concretament a la cruïlla de les carreteres de Cervera i les Pallargues, tingué lloc un accident amb la col·lisió de dos vehicles. A conseqüència de la mateixa, va resultar ferit de consideració una persona que es trobava en aquell indret fent autostop. Es tractava d'un veí de Mont-roig que s'havia de traslladar a Agramunt i esperava que algun cotxe l'agafés. L'impacte d'un dels vehicles atrapà l'accidentat contra un senyal de trànsit que hi ha en aquella cruïlla.

Una mica més tard i en la fàbrica que la Cooperativa Agropecuària té a les Pallargues, es va produir l'incendi d'un camió. Sembla que la causa va ser un curtcircuit del mateix vehicle que va quedar pràcticament cremat malgrat la presència dels bombers d'Agramunt, Guissona i Cervera que hi acudiren per sufocar l'incendi que, sortosament, no s'agafà a les instal·lacions de la fàbrica.

TOTS SANTS

La pluja i el malt temps marcaren la jornada dedicada als difunts.

Malgrat aquestes inclemències meteorològiques, el cementiri es veié prou concorregut durant el dissabte i el diumenge, jornada de Tots Sants. Els visitants al cementiri pogueren contemplar també les obres que des de fa temps s'hi estan fent per part de l'Ajuntament, i més que se n'anuncien, tal i com es pot llegir en la secció d'informació municipal.

Tots Sants és també una jornada amb connotacions festives amb el protagonisme de les populars castanyades que entitats, grups i centres d'ensenyament organitzaren com és ja tradicional, la vigília, fins i tot, el dijous i divendres en escaure's la diada en diumenge.

TROBADA DE CORALS

El dia 25 d'octubre es va celebrar a Sant Julià de Lòria (Andorra) el XIIIè. Aplec Coral de la Zona Nord de Lleida. Hi van participar vuit corals de les nou que la componen: LA CORAL D'AVUI d'Agramunt, L'ORFEÓ ARTESENC d'Artesa de Segre, LA CORAL PONT-SICANA de Ponts, L'ORFEÓ NOVA SOLSONA de Solsona, LA CORAL SANT ANDREU d'Oliana, LA CORAL BORDONERA d'Organyà, L'ORFEÓ ANDORRÀ del Comú d'Andorra la Vella i LA CORAL ROCAFORT de Sant Julià de Lòria organitzadora de l'aplec.

El programa seguí la mateixa estructura que anys anteriors. A mig matí, un cop van haver arribat totes les corals, es realitzà l'assaig del Cant Comú a l'Auditori Claror (Centre Cultural Lauredià). Després de l'assaig tingué lloc a la plaça de la Germandat, davant del mateix auditori, l'acte més important de la diada: la imposició de llaçades a cada una de les Senyeres de les corals participants, que finalitzarà amb el **Cant de la Senyera**. Un cop enllestit l'acte, tingué lloc a la mateixa plaça una ballada de sardanes per la Cobla Jovenívola d'Agramunt fins l'hora del dinar.

A les 5 de la tarda s'inicià el concert a l'Auditori Claror dividit en dues parts: el cant per separat de cada una de les corals participants amb dues cançons i el cant comú. Un cop van haver actuat totes les corals i abans de donar pas al cant comú, es va fer lliurament a cada una de les corals d'una placa commemorativa del XIIIè. Aplec. Seguidament es donà pas al cant comú i s'interpretaren el **Cant de la Senyera** de Lluís Millet, la **Sardana del Vallespir** de R. Martínez Valls i l'**Himne Andorrà** d'Enric Marfany amb el companyament de la Cobla Jovenívola d'Agramunt. A més a més es va interpretar el **Pare Nostre** de Rimsky-Korsakov en record a la memòria del traspassat gran músic Mossèn Albert Vives. En acabar aquesta segona part, cantaires i públic van entonar l'hora dels adéus donant per finalitzada aquesta diada de germanor.

J. Pijuan

Preparem el Nadal



CONCURS DE PESSEBRES - BASES

Per cinquè any, donat el bon acolliment que té, el convoquem la Parròquia i el seu Consell de Pastoral. Es regirà per les següents bases:

- 1) Els pessebres han de ser portàtils i no poden sobrepassar la mida de 60 x 60 cm.
- 2) Podran ser construïts amb qualsevol mena de materials. En cas d'il·luminació, es podran alimentar a corrent de 220 v. El local d'exposició serà adequadament preparat.
- 3) Hi pot participar qui vulgui, ja sigui sol o en grup.
- 4) Cada pessebre anirà acompanyat d'una tarja amb el nom i l'adreça de l'autor.
- 5) El plaç d'inscripció finirà el 15 de desembre, a la Casa Parroquial. S'haurà de lliurar, també a la Casa Parroquial, per tot el dia 23, des de les 10 del matí.
- 6) Es repartiran tres premis (1er, 2on i 3er) en metàl·lic i accèssits.
- 7) El Jurat serà compost per membres del Consell de Pastoral.
- 8) Amb les obres presentades es farà una exposició al Foment Parroquial. Podrà ser visitada durant les festes nadalenques, a hores assenyalades.
- 9) El resultat del concurs serà publicat al Full Parroquial de gener i notificat als guanyadors personalment i se'ls lliurarà el premi corresponent, el dia de Reis, a la Missa de 12.



GENERALITAT DE CATALUNYA

CAP A EUROPA

La Generalitat és conscient que els ciutadans de Catalunya no tenen prou informació sobre el procés d'unificació europea i el Tractat de Maastricht, i es proposa millorar aquest coneixement.

QUÈ ÉS MAASTRICHT?

(2. La Unió Econòmica i Monetària)

El tractat de Maastricht crea, a més de la Unió Política, una **Unió Econòmica i Monetària**.

La Unió Econòmica i Monetària, servida per **una moneda única** i per un **Banc Central Europeu**, reforça la capacitat perquè la Unió Europea sigui competitiva a nivell internacional.

Hi ha una sèrie de mecanismes que asseguraran l'equilibri entre els diversos components i sectors de la Unió:

- La **Carta Social Europea** promou la millora de les condicions de vida i de treball de la mà d'obra i afavoreix la seva igualtat dins el progrés.
- El **Fons de Cohesió Econòmica i Social** mira de reduir la separació entre els nivells de desenvolupament de les diverses regions i l'endarreriment de les menys afavorides, compreses també les zones rurals, i presta una atenció especial als sectors industrials en crisi i a l'ajut als treballadors afectats (Fons Social Europeu). Hi pren, a més, una rellevància especial la protecció del medi ambient i les xarxes de comunicació transeuropees.





Núm. 345
Any XXIX
Novembre 1992

Redactors:

Ramon Bernaus, Josep Bertran,
Pasqual Castellà, Montse Ortiz,
Joan Pijuan, Antoni Ponsa, Joan Puig,
Josep Rovira, Anna Santacreu,
Rosa Maria Sera i Núria Sorribes.

Col·laboradors:

Serafina Balasch, Jaume Cots,
Ramon Creus, Josep Farreny,
Jordi Martí, Pere Mora, Deudat Pont,
Paulí Ribera i Guillem Viladot.

Edita: Col·lectiu de Redactors d'Agramunt



Amb la col·laboració del departament
de Cultura de la Generalitat de
Catalunya



la Diputació de Lleida
i l'Ajuntament d'Agramunt



Membre de l'Associació
Catalana de la
Premsa Comarcal

Premi Humbert Torres d'Òmnium Cultural
Premi "Tassis-Torrent" Diputació de Barcelona

Imprimeix: Impremta-Offset Barnola

Redacció i Administració:

Plaça de l'Església, 1
Apartat de Correus, 10
Agramunt (Urgell)

Subscripció anual: 2.000 ptes.

A l'estranger: 2.500 ptes.

Número solt: 200 ptes.

Dipòsit Legal: L-138-1964

Per a subscripcions i anuncis:

Anna Santacreu. Tel. 39 00 96
o bé Pere Mora. Tel. 39 00 57

PORTADA: Vista de Montgai amb el seu magnífic
campanar.

Foto: Joan Puig

La redacció, manifesta la no obligació d'acceptar
totes i cadascuna de les col·laboracions rebudes.
Per altra banda, la publicació dels articles signats, no
significa l'acceptació implícita del seu contingut per
part de l'equip redactor.

Es recorda que els treballs que enviïn els
col·laboradors a SÍO, han d'estar signats, amb
l'adreça i el D.N.I.; si bé, es publicaran amb
pseudònim, sempre que els autors ho vulguin. Es
prega també, que no passin de foli i mig.

Els escrits que arribin a SÍO, perquè puguin sortir
publicats en el mes de la data de la revista, han
d'ésser presentats a la redacció (Apartat 10) abans
del dia 25 del mes anterior.

*Estimats
lectors...*

És que no hi ha manera. De mica en mica ens fan perdre tota la il·lusió que ens salvava del neguit de la vida moderna. Fins ara, a mesura que ens endisàvem a la tardor, podies anar veient com les fulles queien lentament dels arbres, el que et donava motius de reflexió amb un sentiment del pas del temps, d'escriure alguna poesia, etc., etc...

Ara no. T'aixeques un dia i totes les fulles dels arbres han desaparegut de cop. Més encara. Fins i tot han desaparegut les rames. No si val que per estalviar-se temps i escombra ens facin aquestes coses. Aviat ens posaran uns arbres de plàstic, ara que els imiten tan bé, i tindrem fulles tot l'any i s'estalviaran el podar, regar i sulfatar i el disgust quan es moren.

No heu tingut una sensació estranya de passar tot de cop de l'estiu a l'hivern, paisatgísticament parlant? Un dia veus tota la filera d'arbres amb les fulles ben verdes i quan hi tornes a passar el carrer ha canviat totalment podats fins al tronc.

És evident que no desconec els avantatges que això suposa, especialment pel pobre empleat municipal que ha d'anar amb l'escombra arrebregant cada dia les fulles que van caient. Però i la poesia què?. És clar que cada dia la gent està per menys brocs i va de cara a la feina i a la tele. Que li expliquis del romanticisme de la tardor. I més ara que entrarem diuen, en una època de crisi econòmica.

Una crisi que no entén de romanticisme i que les administracions volen salvar amb una "voracitat fiscal" que intenta extreure el màxim suc possible del contribuent a través de l'I.A.E., l'I.R.P.F., la Urbana, la Rústica, els Mòduls Fiscals, l'I.V.A. i tota una rècula d'impostos que, en prou feines coneixen els gestors.

Fins i tot s'enduen les fulles penjades de la rama sense esperar que caiguin per si soles; sense esperar que la naturalesa faci el seu curs. Què en deuen fer de les fulles?

Cordialment.

Bernat Jofre

Novembre de 1992

Ràdio Sió: Estudi d'audiència

Aprofitant el magnífic aparador que representa la Fira del Torró a Agramunt, Ràdio Sió va decidir d'instal·lar-hi un estand. La idea era clara: atansar *la ràdio* (Ràdio Sió és l'emissora municipal d'Agramunt i la Ribera del Sió) al poble. Ràdio Sió va posar fil musical a la Fira, en directe, des de la mateixa Fira i de cara als nombrosos visitants. Simultàniament al treball d'ambientació de la Fira, que alhora sortia per antena, l'actual equip de persones que constitueix l'emissora va fer córrer una senzilla enquesta. L'enquesta estava pensada de cara a tenir una referència de l'actual incidència de l'emissora. Aquesta enquesta ha estat la primera que s'ha fet mai sobre *la ràdio*. El primer escull que representava el fer una enquesta era el de fer-la arribar al major i el més heterogeni possible nombre de persones, amb el mínim de pressupost. Ràdio Sió va pensar que la Fira del Torró podia ser una bona solució. Aquest informe pretén ser un resum dels resultats d'aquesta enquesta. Cal, però, pensar en tot moment que aquests resultats estan condicionats pel fet d'haver fet l'enquesta des de la mateixa plataforma que l'ha de valorar i interpretar. Per bé o per mal. Abans de passar a resumir els resultats, Ràdio Sió vol agrair l'interès d'aquelles persones que van retornar l'enquesta degudament complimentada. Gràcies a tots.

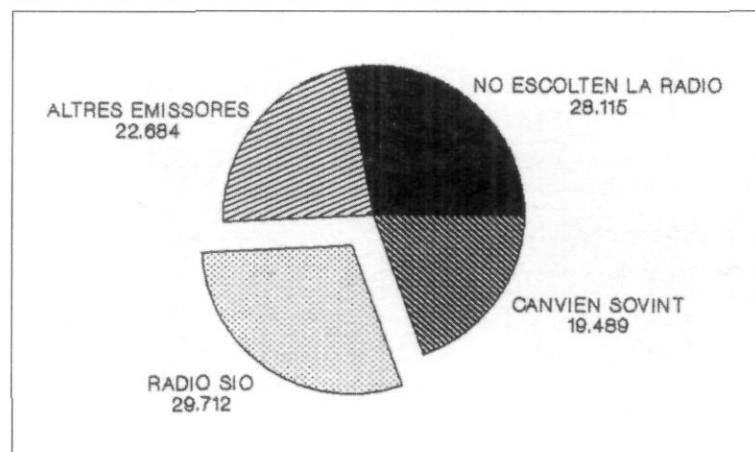
Es van retornar a l'emissora 352 enquestes contestades, de les quals 39 no han estat tingudes en compte, de cara als resultats, perquè presentaven incoherències que minvaven el seu valor. De les 313 enquestes que s'han tractat, 161 corresponen a homes i 152 a dones. La distribució per edats dels enquestats és la següent 129 corresponen a

menors de 18 anys, 144 a persones entre 18 i 30 anys, 39 a persones d'entre 30 i 60 anys i un únic enquestat de més de 60 anys, que tampoc no s'ha tingut en compte per la poca representativitat que té de cara a les separacions per diferents classes d'edat. Atenent la procedència dels enquestats: 201 són veïns d'Agramunt, 42 procedeixen d'altres poblacions de la Ribera del Sió i la resta, 70, d'altres poblacions que se-

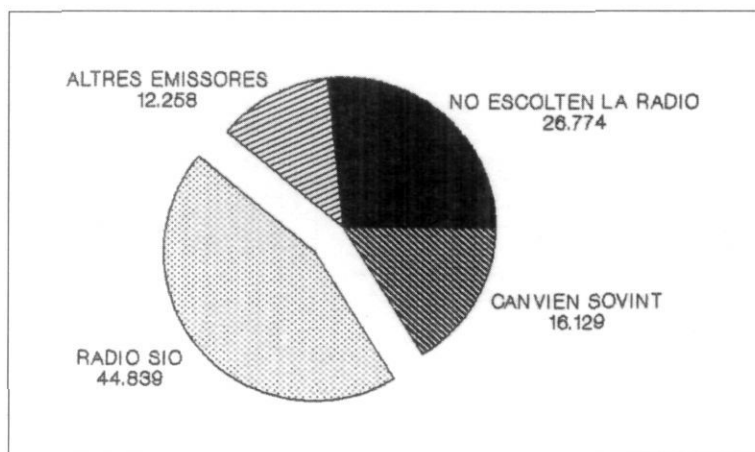
ria ferragós i inútil de detallar.

Durant la setmana el 28,1% dels enquestats no escolta mai la ràdio; el 19,5% canvia sovint d'emissora, el 29,7% escolta RAC 105, l'emissora que reemet Ràdio Sió a través dels seus aparells tècnics, i la resta, el 22,7% escolta altres emissores. Durant el cap de setmana, el percentatge de gent que no escolta la ràdio, a trets generals, es manté, 26,8%, així com el dels que canvien sovint d'emissora, 16,1%. El percentatge de gent que escolta Ràdio Sió el cap de setmana augmenta considerablement, fins el 44,8%, en detriment dels que durant la setmana escolten altres emissores, que baixen fins el 12,3%. D'aquests resultats podria pensar-se que Ràdio Sió ha arrelat força entre la gent que habitualment escolta la Ràdio.

AUDIÈNCIA DURANT LA SETMANA



AUDIÈNCIA DURANT EL CAP DE SETMANA



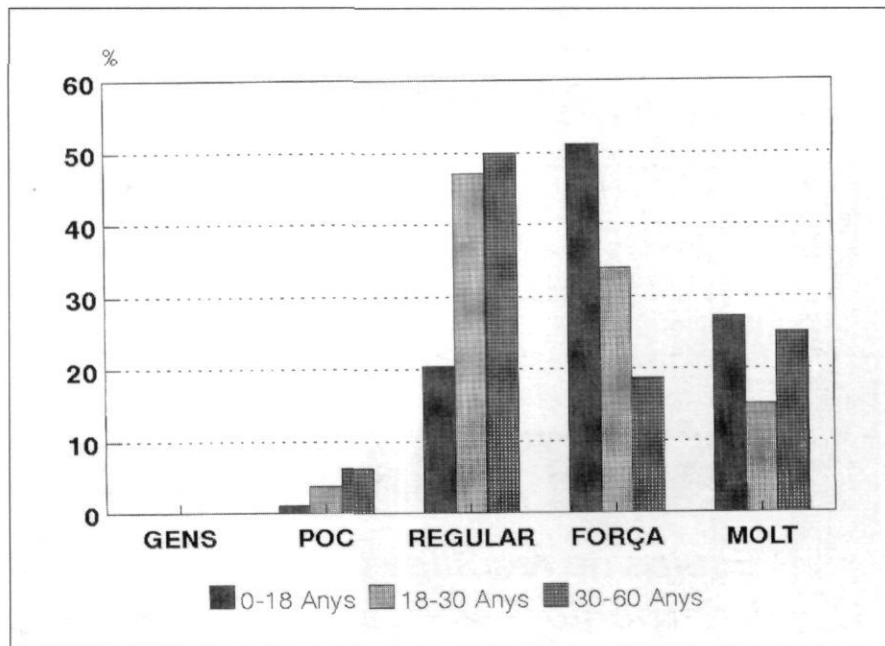
La qualitat de so, amb la que Ràdio Sió arriba als aparells receptors, no té variacions significatives respecte la població d'on es sintonitza l'emissora. Això vol dir que la instal·lació emissora d'ones de ràdio és l'adequada per les funcions de l'emissora: arribar bé a tota la Ribera del Sió. La valoració que en fan els enquestats oscil·la majoritàriament entre regular i força qualitat de so pel cap de setmana. La recepció entre setmana es valora com de menor qualitat, apareixent, tanmateix, a les enquestes, valoracions negatives significatives. Aquest fet s'explica dient que la recepció que fa l'emissora de la senyal de RAC-105, abans de reemetre-la ja no és bona. Caldrà millorar, doncs, aquesta recepció.

Respecte la distribució de l'audiència al llarg de la franja horària d'emissions pròpies de Ràdio Sió, cal comentar que la màxima audiència es produeix durant la tarda del dissabte, hora en què es concentren els programes que han estat qualificats amb el màxim interès. Per ordre d'audiència decreixent, encara que sense massa diferències entre ells, segueixen el dissabte al matí, el dissabte al migdia i el diumenge. El 23,4% dels enquestats que s'han declarat com a oients habituals de la programació pròpia de Ràdio Sió, escolta l'emissora menys d'una hora a la setmana, el 45,9% d'1 a 3 hores i el 22,7% més de 3 hores.

La votació que van realitzar els enquestats per determinats tipus de programes, en general, ha permès d'establir la següent gradació; de major a menor interès: Música Catalana, M. Rock, Informatius, M. Pop, Entrevistes, M. de Discoteca, M. Clàssica, Debats i Esports. Destacar també l'interès que es desprèn de les enquestes per la música Heavy, que tot i no aparèixer al llistat de l'enquesta, i per tant en inferioritat de condicions alhora de recollir vots, ha estat força votada. El resultat d'aquestes mateixes preferències de programes desglossat per edats varia sensiblement però l'omitim per raons òbvies.

Per acabar, s'ha de parlar de la valoració dels enquestats sobre la

VALORACIÓ DE LA PROGRAMACIÓ PRÒPIA (OIENTS HABITUALS, PER EDATS)



programació de Ràdio Sió en general. Respecte als oients habituals, cal dir que aquesta és positiva (regular-força-molt bona). Hi ha molt poca diferència en les valoracions que fa la gent d'Agramunt respecte a els d'altres poblacions de la Ribera del Sió (inferior al 4%). Si es té en compte la valoració de les diferents classes d'edat establertes, cal destacar que com més gran és la població, més crítica és la valoració. Així als joves fins a 18 anys els agrada força-molt, mentre que als

enquestats d'entre 18 i 60 anys els agrada regular-força. Respecte als oients que únicament han escoltat Ràdio Sió ocasionalment cal dir que no els agrada gens a un 1% de la mostra, poc a un 15%, regular a un 49%, força a un 26% i molt a un 9%.

Els resultats de l'enquesta són bàsicament aquests. Ràdio Sió espera poder-los utilitzar correctament per millorar el seu servei.

RÀDIO SIÓ
Agramunt, octubre de 1992

T'agradaria ésser protagonista d'un programa de ràdio?

Vine, apunta't a l'equip de **RÀDIO SIÓ** i viu tota l'emoció de la radiodifusió.

Ens cal la teua col·laboració.

Plaça Mercadal, 7
Telèfon 39 04 21



Tallers Joan Jové i Solé

C/. del Clos, 10

INDÚSTRIES JOVÉ BALASCH, S.L.

C/. de la Comtessa Aurembiaix, 7

Tel. 39 06 01

Fax 39 11 51

AGRAMUNT



**ESPECIALITAT EN
PINTURA DECORATIVA**

REVESTIMENTS TÈXTILS
CORTINATGES I RIELLS
PINTURES INDUSTRIALS
I EN GENERAL

APLICACIONES DE PINTURA CAPITAN, S. C. P.

C/. Jaume I, 12 - Tel. 973 / 39 04 03

AGRAMUNT

PALVI, SA

*Equips de recollida i
transport de residus*

Telèfon 39 12 48

AGRAMUNT



SERVEI
POST-VENDA
TÈCNIC

PRESTIGI EN CALOR

Electricitat **A. INVERNON**

C. del Molí Vell, s/n.

Telèfon 39 01 76

AGRAMUNT

RELLOTGERIA - JOIERIA

ÒPTICA

E. LLAGUNES

ÒPTIC DIPLOMAT

Us ofereix tota classe de muntatge
d'ulleres graduades i de sol.

Carrer del Sió, 6 - Tel. 39 02 61

AGRAMUNT

VENC

MAGATZEM, PLANTA 1er PIS, PATI POS-
TERIOR AMB SORTIDA A ALTRE CARRER,
ESCALA FINS AL 2n PIS, SITUAT AL RAVAL
DE PUIGVERD, núm. 21 bis

AGRAMUNT (Lleida)

ANTONI PLA

Tel. (93) 337 23 07 - Tel. (973) 39 12 86

TRACTE DIRECTE

FUNERÀRIA

J. TORNÉ

Exclusiva de tots els serveis de OCASO, S. A.

Avda. Catalunya AGRAMUNT Tel. 39 08 62
(Edifici La Torre II)

ES VEN TERRENY 3.000 m²

Avda. Catalunya

Raó: 60 00 74 - 24 55 61

AGRAMUNT

SÓN les cinc de la tarda d'un dilluns d'estiu. Mentre camino carrer amunt, penso en aquella dita catalana on es diu que les mans del barber són una de les coses més gelades del món. No sé si és veritat, però ara m'agradaria comprovar-ho. El carrer és buit. Tothom està resguardant-se del sol. Potser no és una bona hora per anar a encetar una xerrada, però en Joaquim fa de barber i el dilluns té tancat el seu establiment. Truco a la porta i tot seguit apareix dalt del balcó. Em diu que quan senti un sorollet, obri. Ho faig i entro. Mentre pujo l'escala penso que la calor ha minvat. Apareix en Joaquim i la seva dona. Em fan passar al menjador. Realment s'hi està bé. Ella m'explica que durant el dia té tancades les finestres de la casa i a la nit, quan fa fresqueta, les obre, d'aquesta manera sempre es

manté una bona temperatura. El menjador és acollidor, fosquet i fresc. Un bon cafè acaba de fer el punt per trencar una mica el gel. Amb en Joaquim no hi havia parlat gairebé mai. El recordo de joveneta, quan el meu germà, l'Armand, sortia amb el seu fill, en Joaquim. La imatge que tinc d'ell no ha canviat gens, malgrat que els anys han passat. Sempre l'he vist prim, tivant, no massa alt, ulls grossos que s'amaguen darrere unes ulleres, vesteix senzill, amb colors de terra. La primera cosa que fa tot just després d'asseure'ns, és ensenyar-me uns retalls de diari on hi surt una entrevista amb el seu pare. Me'n parla molt. Tota una vida treballant al seu costat, deu ser una bona cosa. Penso que a mi, m'hagués agradat. Una bona influència per en Joaquim, l'Andreu. Segur que sí.



barbers. El meu pare, jo, i el meu fill en Joaquim.

- Parli'm una mica del seu pare...

- Com he dit abans, va exercir la professió de barber durant 80 anys aquí a Agramunt. Abans havia fet d'aprenent a Tàrraga, Cervera i Artesa de Segre. També havia après i exercit funcions properes al que ara serien d'infermeria, ja que havia fet sagnies als seus clients.

- Sagnies? En què consistia aquesta tècnica curativa?

- Doncs en posar sangonelles al cos dels clients que tenien la pressió alta o bé patien un cop de sang. Representava que les sangonelles xuclaven la sang que "sobrava". Però els avenços científics

JOAQUIM BARRIOS I CURT

Vora 60 anys tallant barbes, bigotis i cabells

"Sóc barber per vocació"

- Quan va néixer?

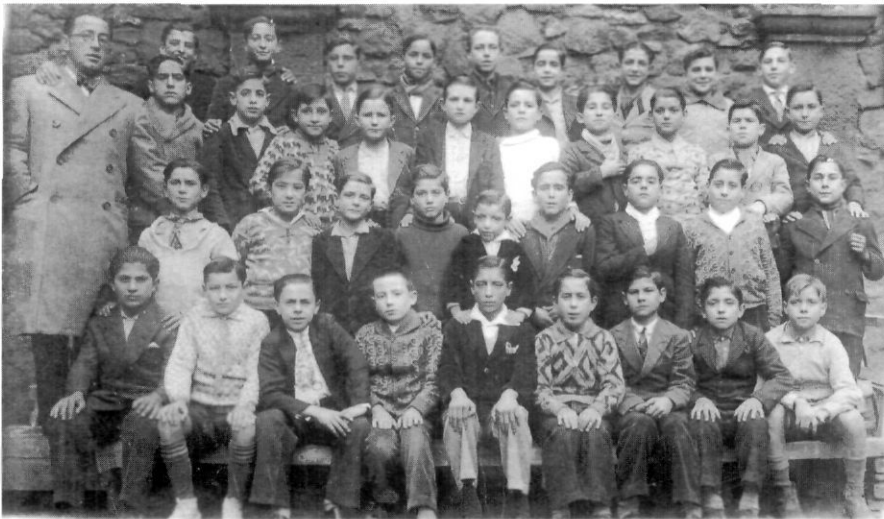
- Era l'any 1919, aquí a Agramunt. El meu pare, Andreu, era barber i la meua mare, Carme, mestressa de casa. Tinc una germana més gran que viu amb nosaltres. Jo vaig continuar l'ofici.

- Tinc entès que el seu pare va ser el barber més vell de la província. És veritat?

- Sí. Va morir als 94 anys i va exercir la seva professió gairebé durant 80 anys ininterrompudament. La barberia la tenia des de l'any 1912. Actualment és la més antiga de la província. Tenim el número 3 del gremi de barbers. L'u i el dos ja no existeixen. Tres dinasties de

Joaquim amb tota la família: Joana, la seva dona, Gemma, Joaquim, M^a Carme, Marta i Mireia.





Escoles Nacionals, any 1931. La classe sencera amb el seu mestre, Agustí Faixa.

van desestimar aquesta tècnica. El meu pare l'havia après a principis de segle del seu primer amo, en Peret del Cagado, un barber agramuntí que practicava la tècnica de la sagnia a més de fer de barber.

- El seu pare va continuar de barber. Es recorda d'algunes característiques de la feina en aquella època?

- Per exemple, llavors afaitar-se costava un ral, el mateix que tallar-se els cabells. Hi havia allò que se'n deia "conduïts". El meu pare ho utilitzava per assegurar els seus clients. Els pagesos dels pobles pagaven un duro a l'any i tenien dret a ser afaitats setmanalment. S'instal·lava a qualsevol portal i allí es posava a fer la seva feina.

- Què li suggereix la paraula "poll"?

- En aquella època n'hi havia molts! La higiene no era pas com ara. A principis de segle no es coneixia ni la brotxa ni el sabó d'afaitar. Era ofici de misèria. Ara, a la primavera o tardor, se'n pot veure algun però és molt diferent d'abans. Ara hi ha sabó especial i colònia que fa que el poll es mori ben aviat i la plaga no s'extengui.

- Em podria explicar quines són les diferències més grans des que va començar fins ara?

- N'hi ha moltes. Una de les principals és que abans s'havia de treballar molt i el rendiment econòmic era molt baix. Ara es treballa millor i està més ben pagat. Les eines d'ara són més sofisticades. És més còmoda la feina.



La parella al ball. Festa Major del 56

Barberia d'abans. En Joaquim, el seu pare l'Andreu, un aprenent, en Pere Farreny i un dependent "Vences".



Mira, una cosa característica parlant d'eines, és que el meu pare havia utilitzat unes tenalles calentes per a arrissar els bigotis dels guàrdies civils. Llavors era obligatori portar-ne i arrissats! La imatge era molt important com pots veure. El meu padrí era guàrdia civil i el recordo amb uns bigotis ben recargolats. Jo aquesta "tècnica" no l'he feta mai.

Tot treball artesà era mal pagat. Ara, per contra, és més considerat. L'artesanía es valora molt actualment.

- És barber per vocació?

- Sí. No he treballat de res més. Vaig estudiar fins als 14 anys a les Escoles Nacionals que estaven a la Plaça del Mercat, Estudi Major. Un dels mestres de qui en conservo més bon record, és Agustí Faixa. Tot el català que sé, és ell qui me l'ensenyà.

Als 14 anys vaig deixar l'escola i vaig començar d'aprenent de barber amb el meu pare i fins ara... Llavors la gent no estudiava com ara. A mi m'hagués agradat continuar estudiant uns anys més. Les coses eren molt diferents.

M'agrada l'ofici, el contacte amb el públic, les relacions humanes, el poder treballar fent "petar la xerrada". Els horaris també són bons. Abans treballàvem els diumenges perquè era mercat. Ara no. Tanquem els dilluns.

- El seu fill també ho és. Vostè el va aconsellar que seguís aquest ofici o bé va ser ell qui ho trià?

- Va ser ell. Quan va acabar d'estudiar va treballar de manobre per guanyar algun diner. Ja saps que llavors tots volien comprar-se una moto. La feina



Penya "Salaos". D'esquerra a dreta: Joaquim Barrios, Pau Marquilles, Joan Panadés, Ramon Sans, Amadeu Amigó, Pasqual Castellà, Josep M^a Inglés, Antoni Pla, Antoni Ortiz, Jaume Jovell, Josep M^a Sans, Ramon Inglés.

de manobre no li va agradar gaire i va començar a la barberia. Joestic content d'aquesta decisió. Ha seguit cursets d'especialització, li agrada l'ofici. Essent més jove he de reconèixer que en sap més que jo. Ara tot ha canviat. Es fan estudis pràctics i això ajuda a aprendre en poc temps. Abans es feia sempre el mateix. Jo tallava sempre allò que es deia "tallat d'estiu", ben curt. I "tallat d'hivern", no tant. I prou. Ara les modes han canviat. Abans s'afaitava més que no es tallava. Ara, al revés, gairebé ningú no ve a la barberia per afaitar-se. Tothom ve a tallar-se els cabells i no només quan són llargs sinó també per variar la seva imatge.

- Rockers, punkies, skeanheats, hevies... De fet, s'ha d'ésser un artista per realitzar aquesta diversitat de tallats, no?

- Si t'he de dir la veritat, jo no ho he fet mai. Te'n podria parlar millor el meu fill, en Joaquim. Ell ho ha après i és ell qui talla aquests caps. Un bon barber s'ha de saber adaptar a l'edat i físic del client. Jo sóc molt clàssic. Cabell curt, ben pentinat i prou. Ja no tinc edat per a canviar, s'ha de deixar pas al jovent, no ho creus?

- Recorda el seu primer sou?

- No en vaig tenir. Vivia a casa. En tenia per menjar, vestir i sortir els diumenges. El sistema de vida era

diferent. En els oficis familiars no hi havia sous com ara. Però per donar-te un exemple, tallar cabells costava 45 cèntims i ara en val 775. Ja pots veure la diferència.

- Sempre ha treballat a Agramunt?

- Sí sempre. M'hi trobo bé. Crec que conec la gent. És agradable en el tracte. Abunda la bona gent. Tinc poques experiències dolentes.

- Canviaria alguna cosa del poble?

- No, res. M'agradaria que vingués més indústria, que el poble prosperés,

promocionar-lo d'alguna manera. Encara que mirant enrera, ha prosperat prou. Crec que hi ha un gran esperit de superació.

- Com veu el futur del seu ofici i del poble?

- Del meu ofici, si continua com ara, bé. I del poble, com que hi veig esperit de treball, també.

"Els extremistes no m'agraden"

- Milita algun partit polític?

- No. Sóc simpatitzant però no militant. Mira aquest rellotge. Veus aquest escut? Doncs jo sóc d'aquests. Li van regalar a la meua filla gran i ella a mi. Treballa d'infermera per la Generalitat. Va en helicòpter i fa els primers auxilis als accidentats o malalts que han de transportar d'un lloc a un altre.

- Com valoraria els diferents partits catalans?

- En general tots tenen coses positives i negatives. A mi els extremistes no m'agraden, penso que alguns s'ho agafen "per punta de ganivet". S'ha de ser més moderat. Amb bona voluntat i temps, tot va venint millor. Catalunya, ara la veig bé. Tirarà endavant, ajudant-nos hi tots, és clar.

"Sóc catòlic, apostòlic i d'Agramunt"

- És creient?

Sí. Sempre he intentat donar bon exemple.

- Li fa por la mort? Creu en la



Sopar clausura d'unes conferències culturals.



La parella en un sopar, actualment.

vida més enllà de la mort?

– Doncs, que vols que et diga. Que vingui quan vulgui. Tots hi estem exposats, veritat o no? I quan ens morim, que en pau descansem. No crec que hi hagi una altra vida, almenys no conec ningú que hagi tornat.

"M'agradaria ésser recordat com un home a qui li agrada l'ordre"

– Parlem ara de la seva família...

– Em vaig casar l'any 51 amb Joana Pons d'aquí Agramunt. Vam tenir 5 fills, 4 noies i un noi. La Gemma, en Joaquim, la M^a Carme, la Marta i la Mireia. Actualment tinc tres néts, l'Oriol, l'Eloi i la Laia. Em sento molt orgullós de tots ells. Penso que la família és la millor institució que hi ha. Les relacions amb els fills han estat sempre immillorables. Malgrat dos viuen fora d'Agramunt, gairebé vénen cada setmana per tal de dinar tots plegats.

En Joaquim, treballa amb mi i sense cap problema. Bé, només els típics generacionals sense importància.

– Li agrada el teatre i anys enrera n'havia fet, és així?

– Sí. Jo havia fet de tenor còmic. Representàvem més que res "sarsueles"; anàvem a cantar pels pobles. El director artístic era en Lluís Bertran i el director

musical, en Ramon Ribera.

Havia cantat en obres com: "L'alegria de la huerta", "Los claveles", "Cançó d'amor i de guerra", entre altres. Tant en català com en castellà.

També pertanyia a una penya anomenada "Salaos". Organitzàvem activitats culturals com conferències. Jo hi feia de presentador. Cada divendres venia algú per a fer una xerrada sobre temes variats. El lloc era el Foment Parroquial. Hi assistia molta gent.

– Ens podria explicar alguna

anècdota?

– Doncs, ara potser no és la millor, però recordo que un cop a un poble van representar "Los bohemios" sense tiple, ja que "la senyora" no es volia fer malbé la veu perquè pocs dies després havia de cantar a un lloc més important (segons ella, és clar). Ho vam passar malament, encara que després en recordar-ho són coses que fan riure.

– Quines altres afeccions té?

– M'agradava el futbol. Abans més que ara. Crec que s'ha degenerat. També disfruto molt omplint encreuats, m'hi puc estar tota una tarda sense adonarme'n.

– Assignatura pendent?

– Cap. No m'hagués agradat treballar d'altra cosa que de barber.

– Com veu el món actual?

– M'hi sobren les guerres i les enveges. Però aquí a Agramunt estem molt bé. Per això, mirat des d'aquí, puc dir que el veig bé.

– Com li agradaria ésser recordat?

– Com un home d'ordre. Com una persona que "no implau veure segons quines irregularitats". Això és una frase d'una obra de teatre: "Amàlia, Amèlia, Emília". Jo no hi vaig representar cap paper, però aquesta frase em va quedar. M'hi vaig sentir identificat i sempre hi penso.

– S'arrepenteix d'alguna cosa?

– No, gràcies a Déu. He lluitat sempre per la meua família i m'ha sortit bé. Estic content.



Barberia Barrios, avui.

Preguntes breus

- **Principal tret del seu caràcter.**
 - Agradable en el tracte.
- **Qualitat que valora més en un home.**
 - La formalitat.
- **I en una dona.**
 - Moralment recta.
- **El seu principal defecte.**
 - Jo no me'l sé veure.
- **La seva activitat preferida.**
 - Dialogar amb un amic. Omplir encreuats.
- **Què li agradaria ser?**
 - No hi he pensat mai.
- **On li agradaria viure?**
 - A Agramunt hi estic més que bé.
- **El seu color?**
 - Vermell.
- **Compositors, músics preferits?**
 - Pau Casals i Pablo Zolozábal.
- **Els seus herois en la vida real? Persones que més l'han influït?**
 - La meva dona. El meus fills.

- **Què detesta més de la gent?**
 - Les males actuacions.
- **Quins dons naturals li agradaria posseir?**
 - No ho sé. Pot ser la simpatia més desenvolupada.
- **El seu lema?**
 - Amor i no guerra. Sóc home de pau.

I xarrupant l'última gota de cafè gelat acaba la nostra conversa encetada amb molta calor. Ara és més tard. Segurament quan marxi, la Joana obrirà les finestres perquè hi comenci a córrer l'aire fresquet del vespre. Parlem, ara, de moltes altres coses, per exemple del bateig de la revista Sió. M'explica que a ell van convocar-lo com a membre de la Cambra de Comerç i del Grup de Teatre. La reunió es va fer a La Caixa de Pensions ja fa una colla d'anys. En Joaquim és home de paraules, es nota que tracta amb el públic constantment i que li agrada.

Marxo. Dret, davant la porta, deixo en Joaquim. Ara el puc veure millor. Prim, ben pentinat, cabells tallats i enrere. M'ha dit que no menja gaire ni beu. Un cafè després de dinar i prou, així no té set. Fa cara de salut. Em ve a la memòria la imatge d'una fotografia del seu pare que m'ha ensenyat hores abans. En Joaquim, més jove que l'Andreu, però la mateixa expressió de mans i cara. Darrere seu, la Joana. Se'l mira sense dir res.

Quan passo la porta del carrer noto la calor altre cop, ara minvada una mica, però encara Déu n'hi do com pica. Penso que no li he tocat les mans. En aquest moment, m'agradaria.

Uff! Aquests cabells! Ben mirat, malgrat no em molesti la calor, penso que ara no m'aniria malament un tallat d'aquells "destiu" que feia en Joaquim anys enrere. Encara m'ho pensaré... Tindria feina!!

Núria Sorribes

MARPI

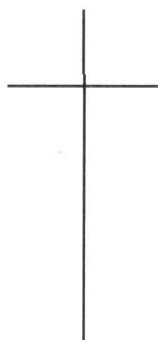
Us ofereix objectes de regal per naixements, comunions, bodes, etc.

- Pintures
- Coixins
- Mocadors
- Safates, etc.

Tot a bon preu.



Ho podeu trobar a la **Travessia de Sant Joan, 2, 2on, 2a**
Telèfon 39 05 76 AGRAMUNT



Sisè Aniversari de la mort de
Josep Marquilles i Roca

"El Ferrer de Tall"

Nascut 18 novembre 1908

Mort 18 novembre 1986

*La mort ens va separar,
però el que no morirà
mai és el teu record i
l'estimació que sentim
per tu.*

Agramunt - Ponts

Els lectors escriuen

En un moment en què el futur és incert a la nostra comarca per la decisió dels nostres governants, que no sigui essencialment agrícola-ramadera, la consolidada Fira del Torrò d'Agramunt m'ha portat a una sèrie de reflexions esperançadores, respecte el fet social que comportaria el despoblament immediat als nostres petits i nombrosos pobles del veïnat, si es portés a terme aquest projecte—suposo—tan econòmic, però tan poc humà.

A nivell de treball, en la Fira es va poder veure els artesans, com mostraven satisfets els seus productes, sense cap intermediari. Hi havia la possibilitat de parlar amb ells de la seva feina, i fins i tot, tastar-la. Per exemple, em vaig assabentar com aquest any hi ha hagut molta producció de mel, i que actualment, amb els nous insecticides pel cereal, ja no afecten les abelles, com passava fa uns anys enrere. També a nivell d'empreses expositores, em va cridar l'atenció el lligam i la seva utilitat que mostraven els relacions públics cap al treball que realitzaven a l'empresa.

A nivell de relacions humanes, vaig trobar molta gent coneguda, alguns ja casats i pares de família, fet de com van passant els hiverns sense avisar. Vaig

REFLEXIONS SOBRE LA FIRA DEL TORRÒ



veure moltes més cares conegudes que per la Festa Major. La causa fou deguda a què l'activitat bàsica estava més concentrada.

La Fira fou un èxit, igual com va passar també a Verdú amb el seu producte primordial, el vi. Uns dies més tard a Mollerussa, amb el disseny i la moda. I una mica més lluny a Sant Sadurn d'Anoia, amb el cava. Aquestes fires, recentment recuperades, però ja

consolidades, són un reflex de la necessitat de demostrar que són una zona viva i activa, amb unes peculiaritats naturals que en dóna la natura, i que ara ens volen fer canviar uns senyors que no han conegut aquest món. El patrimoni rural no es valora, però ja arribarà el dia en què es reconsiderarà, ja que encara té més qualitat que el patrimoni artístic o arquitectònic.

Josep Mora i Castellà

PERSONES HONRADES

Amics lectors:

M'he vist destinat a escriure aquestes línies perquè en el món en què vivim avui, només se sent parlar d'estafes i de corrupció de diners, de persones com polítics, banquers, empresaris,...

Us explico això perquè en un petit poble de l'Urgell com és Puigverd d'Agramunt, un trosset de Catalunya, encara s'hi troben persones i pagesos molt honorats, els quals haurien de rebre, si existissin, uns premis o trofeus perquè a més que són pobres són honorats. Aquestes persones són l'orgull d'un poble.

Us explico tot això perquè un pagès d'aquest poble treballava la terra i ja feia uns quants dies que veia un cotxe estacionat a la vora del camí. Es va apropar al cotxe i es va sorprendre quan va veure que dins el cotxe hi havia un feix de bitllets de 10.000 i 1.000 ptes. Aquest senyor em va venir a veure per explicar-m'ho, ja que sóc l'alcalde del poble, i em va portar al lloc on hi havia el cotxe. M'ho vaig mirar i era veritat, hi havia un bon feix de bitllets. Vaig pensar que allò era molt sospitós i vaig anar a denunciar-ho a la Guàrdia Civil

d'Agramunt. Els vaig acompanyar al lloc dels fets. Van obrir el cotxe, van agafar els diners i els van comptar. Hi havia 134.000 pessetes en bitllets.

No em negareu que no s'hagi d'explicar que encara hi ha persones tan honorades. Segur que si aquests diners els hagués vist alguna persona corrupta, com hi ha en el món, els hauria agafat i se'ls hauria quedat. Si arreu del món hi hagués gent com aquest pagès, seria una altra cosa. No hi hauria tanta corrupció com hi ha avui en dia i tot el país aniria millor.

Un altre cop dono les gràcies a aquestes persones honorades que encara hi ha.

Josep Bobet Solé



GRUPO CONSIST SA
GRUCONSA

Carretera de Tàrraga, s/n
Apartado de Correos nº 25
25310 Agramunt
(Lérida) España
Teléfono: (973) 39 02 00*
Telefax: (973) 39 02 08



SACS DE PAPER



PLÀSTICS



TRANSPORTS

Xocolata



Jolonch

AGRAMUNT



AUTO SERVEIS DEL SIÓ S.L.

Servei de grua permanent



Estem al seu servei a la

Ctra. de Cervera, s/n. (Polígon, nau 1 i 2)
Tels. Taller 39 22 31
Part. 39 01 50 **AGRAMUNT**



Reddis
ASSEGURANCES
GENERALS

FUNERÀRIA

Serveis de Companyies d'Assegurances

R. LLORENS

Trasllats a províncies

Carrer dels Estudis Nous, 15 Telèfon: 390 420
AGRAMUNT (l'Urgell - Lleida)

FERRETERIA MOLINET

Ronda dels Comtes d'Urgell, s/n. - Telèfon 39 04 58



CORRETGES
RODAMENTS
CARGOLS
EXTINTORS
PINTURES

MÀNEGUES
E I N E S
MATERIAL
ELÈCTRIC
PLÀSTICS

AGRAMUNT - LLEIDA

SERVEIS

10

DIRECCIÓ: ÀNGEL JUBETE COMENGE



fincques planes

A.P.I. Joan Planes Monfort

✓ LLOGUER i VENDA

{ PISOS - GARATGES
LOCALS COMERCIALS
APARTAMENTS (PLATJA i MUNTANYA)
FINQUES EN GENERAL

✓ TRASPASSOS LOCALS

✓ VALORACIONS DE FINQUES

✓ ADMINISTRACIÓ DE COMUNITATS DE VEÏNS

Informació i reserves:

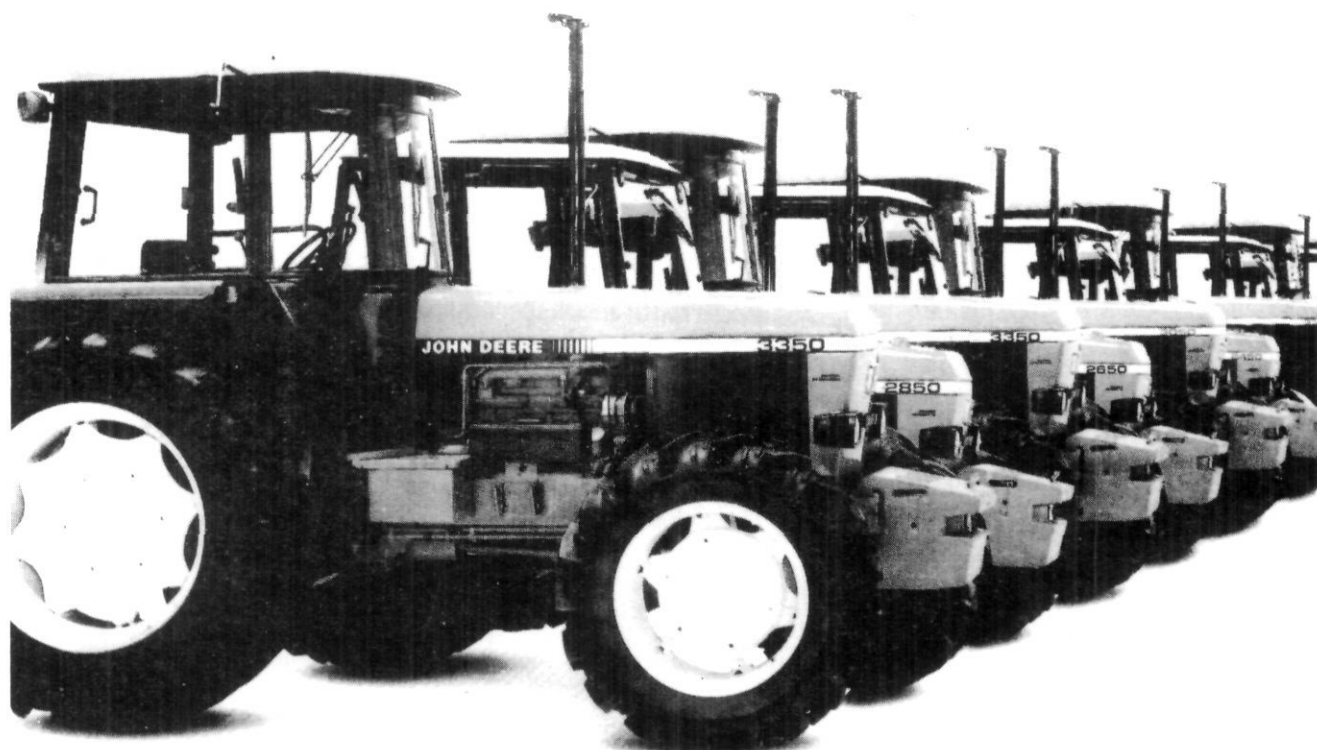


ZURICH
SEGUROS

Multi risc Viatges
Multi risc Vivendes

Àngel Guimerà, 10
Telèfon - Fax 39 23 24
AGRAMUNT

Nova Sèrie 50 John Deere



LA QUALITAT ÉS LA NOSTRA FORÇA



1837-1987
150

CONCESSIONARI JOHN DEERE

VICENS

TRACTORS I MAQUINÀRIA AGRÍCOLA

Carretera N-II, Qm. 486'800 - Apartat 57 - Telèfon 60 04 50
MOLLERUSSA

Finestra educativa

ASSEMBLEA GENERAL DE L'A.P.A. DEL C. P. "MACIÀ-COMPANYS"

El passat dia 10 d'octubre se celebrà a les dependències del Col·legi Públic "Macià Companys" l'assemblea general de l'APA que com és costum, es convoca cada inici de curs.

Després de llegir l'acta de la passada assemblea i el balanç econòmic del curs 91-92, que van ser aprovats per la majoria dels assistents, es va presentar i comentar el programa d'activitats per aquest curs.

En l'últim punt de l'ordre del dia es va passar a renovar part dels membres de la junta, un total de quatre dels deu que la componen, que ja allí mateix van decidir de reunir-se el 20 d'octubre per tal d'assignar els càrrecs de cadascun dels membres.

Les tasques assumides han estat les següents:

- Presidenta: Rosa M^a Estrada i Solà
- Vice-Presidenta: Montserrat Sanahuja Albareda
- Secretària: Fàtima Puig i Castellà
- Vice-Secretària: Dolors Peralba i Gomà
- Tresorera: Antonieta Tella i Ribes
- Vice-Tresorera: Dolors Galera i Cabrera

Vocalies:

- Activitats extraescolars: Ferran Morell Bergués
- Menjador i transport escolar: Rosa Tarragona Balaguero
- FAPAC i consell escolar: Montserrat Cardona i Navarro
- Esports: Amadeu Balasch i Puig
- Cultura:

Montserrat Sanahuja Albareda
Montserrat Cardona Navarro
M^a Rosa Estrada Solà

Volem aprofitar aquest espai per a informar-vos que hem iniciat unes jornades adreçades als pares, emmarcades dins el programa "medi-ambient i comunitat" que promou el nostre ajuntament per tal que anem prenent consciència i responsabilitat envers aquests temes.

Una altra de les tasques a fer durant aquesta tardor, serà la renovació del consell escolar del centre en què els pares estem representats.

Per la qual cosa ja hem iniciat una campanya per tal d'augmentar la participació dels pares en les properes eleccions.

Volem animar-vos perquè participeu activament en totes les tasques que promou l'APA, l'escola i agrair-vos per endavant el vostre esforç.



LA JUNTA



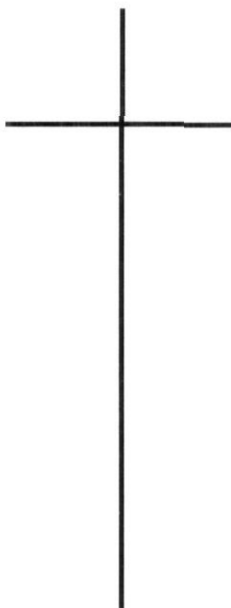
Llibreria
Papereria
Plaça del Pou, 2
Tel. 39.04.25
AGRAMUNT

L'ESPIGA

MASSATGISTA DIPLOMADA
ENRIQUETA SÀNCHEZ

ARTROSI OBESITAT
ARTRITIS CIRCULATORI
RELAXAMENT RECUPERACIÓ

(Hores convingudes) C. del Clos, 28
AGRAMUNT Telèfon 39 06 73



AL NOSTRE PARE

*Durant la teva llarga vida, sempre
t'has esforçat en sembrar bona llavor;
gràcies pel teu bon exemple i les
nobles idees que ens has inculcat.
Et trobarem molt a faltar, però
també el gra de blat mor, i morir
per donar fruit és la millor manera de morir.*

Pregueu a Déu per l'ànima de

Josep Borges i Santamaria

que ha mort cristianament el dia 16 d'octubre de 1992,
a l'edat de 84 anys.

A. C. S.

Els seus apenats: esposa, Montserrat Vendrell i Perera; fills,
Ramon i Josep M.^a; filla política, Mercè Llordés; nétes, Romina i
Anna; cunyada, nebots, cosins i la família tota us agrairan una
oració i un pietós record.

AGRAMUNT, octubre de 1992

*La família agraeix les mostres de condol rebudes; també volem agrair
molt entranyablement al Cor Parroquial, la seva missa cantada.*

EDUCACIÓ AMBIENTAL A AGRAMUNT?

"Medi ambient i comunitat" és un projecte d'animació comunitària que s'està realitzant al municipi d'Agramunt per iniciativa del Consell Comarcal de l'Urgell, que ha dipositat en la Regidoria de Medi Ambient d'Agramunt la responsabilitat de dur-lo a terme fins al mes de desembre. El suport econòmic es realitzarà mitjançant la concessió de subvenció del Departament de Medi Ambient de la Generalitat. Aquest projecte no és una campanya en el sentit convencional i no tracta d'oferir publicitàriament informació (segurament s'enduria bona part dels pressupostos i no quedaria transformada en accions).

MOLTS, ja ho sabem que hi ha problemes al medi ambient. Els mitjans de comunicació cada vegada ens n'informen més àmpliament. Però... per què doncs seguim augmentant la contaminació? Per què seguim malbaratant els recursos naturals i no recuperem els residus?... i tantes altres preguntes més.

Avui, no serà pas per manca de tecnologia... però sí possiblement per manca de voluntat de canvi, de reduir beneficis i comoditats i per manca de solidaritat amb les 3/4 parts de la població del planeta que viuen en la pobresa.

Així doncs ens cal un diàleg amb nosaltres mateixos i qüestionar-nos cap on anem, si és realment aquest l'estil de vida que més ens convé i decidir en conseqüència. Per això el que es pretén en el projecte "Medi ambient i comunitat" és activar-nos la sensibilitat i la consciència a partir de:

* Incorporar informació sobre el medi ambient mitjançant intercanvi i activitats participades.

* Formar persones motivades i entrenar-les en temes referents a M.A. i participació social.

Per arribar a crear un procés que estimuli la capacitat de transformació tant personal com col·lectiva i donar resposta a les necessitats del món d'avui.

Com està aquest procés?

Durant aquest mes d'octubre s'ha dissenyat una guia de sessions i activitats responnent les necessitats

dels col·lectius: Les escoles de EGB, el Casal d'Avis, l'Agrupament Escolta "El Cau", l'APA del C.P. i algunes persones més.

Aquestes activitats són compartides entre els grups per tal d'interrelacionar entitats i edats.

S'han realitzat també conferències obertes sobre: Agricultura, Salut ecològica i Educació ambiental.

cooperatives per la millora del medi local. Els interessats poden passar a informar-se a l'Ajuntament.

Així doncs, va prenent forma el projecte segons el recull de necessitats i propostes de la població, possiblement en un estil poc habitual i amb certes resistències i escepticisme; però amb l'imprescindible animositat d'alguns capdavanters.

Els problemes que afecten el medi ambient, també ens afecten a cadascun de nosaltres i evidentment el municipi.

Les actuacions humanes estan amenaçant el futur de la vida al planeta i les vies de solució són possibles si actuem amb consciència i solidaritat.

Els diferents grups implicats estan treballant amb recursos materials i humans, que aporta l'Ajuntament, els següents temes:

- Els residus i els seu reciclatge.
- La contaminació.
- El medi a Agramunt.

Simultàniament s'està dissenyant, amb la direcció d'un biòleg i arqueòleg, un itinerari que possibilitarà el coneixement del patrimoni natural i històric del terme i fer l'entrenament de persones que puguin guiar grups.

Cada grup elaborarà uns treballs que s'exposaran en una mostra, així com també es realitzaran campanyes de sensibilització i acció sobre cada tema.

Per a motivar els indecisos, es promou un concurs d'accions

Els problemes que afecten el medi ambient, també ens afecten a cadascun de nosaltres i evidentment el municipi. Estem tots lligats en la trama de la vida, els éssers vius i la terra. Les actuacions humanes estan amenaçant el futur de la vida al planeta i les vies de solució són possibles si actuem amb consciència i solidaritat.

Treballar per un millor medi ambient és una necessitat, ens cal però un canvi fonamental: valorar més el SER persones que el TENIR.

Dolors Carreras

Educadora Social

Coordinadora de

"Medi ambient i Comunitat"



GESTORIA FEIXA

Sabateria, 6

AGRAMUNT

Tel. 39 06 31

- Tota classe de gestions davant Organismes Oficials
- Assegurances Socials
- Assessoria Fiscal i Laboral

AIRE CONDICIONAT
CALEFACCIÓ
T.V. - VIDEO
PARKING PRIVAT
SALÓ CONVENCIONS
SALÓ BANQUETS
SERVEI BAR-RESTAURANT



HOTEL BONCOMPTE ★★

Plaça Sant Cristòfol, 1
Tels. 46 10 02 - 46 10 03
Fax 46 10 04

PONTS
(Lleida)

ANGEL EROLS

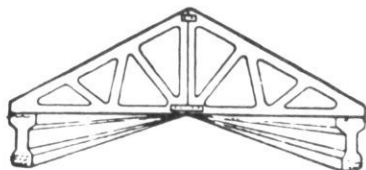


FORJA
METALL
DISENY

PER A LA
CONSTRUCCIÓ
i L'HABITATGE

C/. Ferrocarril, 16
Tel. 50 11 34
25300 TÀRREGA

PRETENSATS



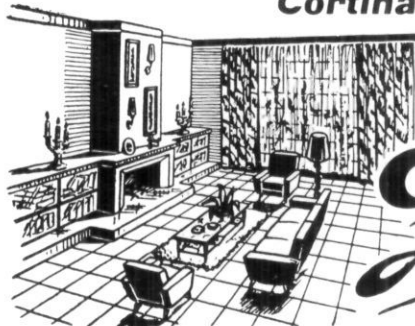
CUÑAT, S. L.

Avda. Catalunya, 13 Tel. 39.01.15 Apartat 26
AGRAMUNT Urgell-Lleida

ROS ROCA S.A.

ELS ESPECIALISTES EN EQUIPS
PER A SERVEIS MUNICIPALS,
AGRÍCOLES I INDUSTRIALS

Cortinatges i Tapisseria



DECORACIONS

Lurita

Avgda. Catalunya, s/n.
Telèfon (973) 39 03 39
25310 AGRAMUNT

VISILLOS
MOQUETES
TAPISSAT
DE PARETS
PINTAT DE
PISOS
ESTUCATS
EMPAPERATS

Dades esgarrifoses

HEUS ací un petit però horripilant relat de les víctimes que han fet les dues guerres mundials, les dades de les quals extrec d'una revista mensual editada l'octubre de l'any 1973.

L'autor de l'esmentat treball, d'entrada estableix una comparació entre el nombre dels representants dels diversos bàndols que van morir en el transcurs de la primera guerra mundial i els que ho van fer en la segona. Així, mentre que en el primer conflicte se xifren en uns onze-tretze milions el total de morts, entre els elements dels exèrcits i població civil, dels quals només uns cinc-cents mil pertanyen a civils i la resta són components de l'aparell militar; durant la segona guerra mundial les coses van anar d'una manera molt diferent. Es pot dir que fou un bon exemple de *guerra total*, la qual cosa és com dir que es va pretendre que la mort s'estengués igualment en el terreny dels civils desarmats com en el dels militars i combatents.

Com a balanç final, ens diu l'autor: "És força difícil d'establir el total de civils europeus morts en el període que va de l'any 39 al 45, malgrat tot, un informe de la Creu Roja permet de fer les següents precisions sobre les víctimes causades al llarg de la segona guerra mundial desfermada per l'Alemanya nazi.

La xifra de vint-i-sis milions representa, aproximadament, el total d'éssers humans, presoners de guerra i detinguts polítics (homes, dones i nens de totes les nacionalitats) que els alemanys van fer perir per fam, fred, malalties, tortures, experiments mèdics i d'altres mitjans d'extermini en tots els camps, d'Alemanya i de la resta de territoris ocupats".

A aquest total horripilant, l'autor diu que caldria restar-li els presoners de guerra i, per altra banda, afegir-hi la gent civil russa, polonesa, alemanya, britànica, francesa, belga, etc. morta fora dels camps de concentració a causa de la guerra (bombardeigs, afusellaments...). I acaba sentenciant que si fixem el total de víctimes d'aquest desgraciat capítol històric entre uns vint a vint-i-vuit milions, és molt probable que ens acostem força a la crua realitat.

Generalment és ben sabuda l'horripilant imatge dels camps d'extermini nazis, allò que potser desconeixem més són els mètodes que s'usaven a l'altre bàndol per fer una feina més o menys igual. Però, de sempre, la vida ens ha enfocat els perdedors de qualsevol contesa com els individus culpables de tots els mals, mentre que els guanyadors ens són presentats com a immaculats, és a dir, sense cap taca en el seu rostre. Així les coses, el muntatge és com el de les pel·lícules del cinema: els que guanyen sempre són els bons.

A propòsit d'això, qui sap si podríem establir alguna comparança entre els camps del III Reich i els esborronadors efectes de les bombes atòmiques llençades sobre les ciutats japoneses de Nagasaki i d'Hiroshima? O és que allò va ser un accident mancat de mala intenció?

Per acabar també voldria citar un altre aspecte al qual fa referència l'abans esmentada revista, el qual tracta de l'inici del conflicte entre els Estats Units i el Japó. Inici que fou l'atac per sorpresa a la base de Pearl Harbour. Però, segons l'esmentat autor, no fou tant per sorpresa, ja que els Estats Units havien provocat el Japó buscant-li les pessigolles pels quatre costats, i per tant, eren conscients que, més tard o més d'hora s'havia de produir i, a més, el desitjaven per entrar en guerra amb les que aleshores s'anomenaven potències totalitàries, encara que no van creure mai que l'esmentada agressió es produís per on es va produir.

A. PONSA

(Mes d'octubre de 1992)

NAIXEMENTS:

Judit Carrasco i Sala	dia 6
Meritxell Aleu i Soler	dia 4
Didac Cabello i Pacheco	dia 7
Ismael Cases i Teruel	dia 11
David Duart i Arias	dia 15
Marta Farré i Balagueró	dia 15

MATRIMONIS:

Antoni Carmona i Bautista i Rosa Márquez i Méndez	dia 3
Xavier-Miquel Gilabert i Hernández i Remei Boncompte i Penella	dia 10
Miquel-Josep Cortasa i Martí i Jordina Penella i Amigó	dia 18
Silvestre Martínez i Pérez i Mònica Ibáñez i Giménez	dia 24
Isidori Solà i Manuel i Josefina Erolis i Serra	dia 24

MATRIMONIS:

Joana Sendra i Arqué	83 anys dia 1
Josep Borges i Santamaria	84 anys dia 16

Temps

PLUJA CAIGUDA DURANT EL MES D'OCTUBRE

Dia 8	13,7 l./m ²
Dia 9	14, 1./m ²
Dia 10	1,4 l./m ²
Dia 12	3,5 l./m ²
Dia 13	4,5 l./m ²
Dia 15	0,6 l./m ²
Dia 16	4,7 l./m ²
Dia 18	8, 1./m ²
Dia 19	8,6 l./m ²
Dia 29	7,5 l./m ²
Dia 30	0,6 l./m ²
Dia 31	15,5 l./m ²
TOTAL	82,6 l./m²



TEMPERATURES EXTREMES DEL MES D'OCTUBRE

Màxima del mes	23°, dies 1 i 2
Mínima del mes	3°, dia 22
Oscil·lació extrema mensual	20°
Mitja de les màximes	16'225°
Mitja de les mínimes	8'516°
Mitja de les mitjanes	12'370°
Mitja mensual a les 8 h.	9'838°

L'Observador: Deudat Pont



GRAN MERCAT

El Rebost

Carrer de Sió, 15



XOCOLATA • CAMELS • CONFITS

Una llarga... i dolça tradició

Fabricats per R. VICENS, S. A.

Ctra. de Tàrrega, s/n.

Telèfon 390.607



RENAULT

TALLERS J. VALLS S.L.

Servei de Planxisteria i Grua
Càrrega d'aire condicionat

Ctra. Artesa-Tàrrega, Km. 12'800

Tel. 39 03 34 - Fax: 39 12 84

AGRAMUNT

MAQUINÀRIA AGRÍCOLA



JOSEP MARTORELL

Fontaneria *Electricitat*
Electrodomèstics

VILANOVA

Tels. 39 08 90 i 39 02 23

Guimerà, 13

AGRAMUNT



Restaurant
Cafeteria
Discoteca
Sala de Festes
Piscines
Pista d'Estiu
Video-Set

Estacions de
Servei a:

Agramunt
Cubells
Montgai
Mont-roig

Establiments
E. S. A.

Tels. 390802
390202 - 390142

AGRAMUNT



ESCOLA FUTBOL BASE "GERARD GATELL D'AGRAMUNT"

Resultats assolits pels equips de l'escola durant el mes d'octubre:

Categoria Juvenils

Dia 4	Escola Gatell 8 - Juneda 0
Dia 11	Escola Gatell 3 - C.F.J. Mollerussa 2
Dia 17	Ivars Urgell 3 - Escola Gatell 3
Dia 25	Escola Gatell 1 - A.E. Tèrmens 2

Aquest partit li va ser robat a "l'Escola Gerard Gatell" pels àrbitres Jordi Torruella i Emili Uceda, ja que van perjudicar greument els interessos de l'escola i van adulterar el resultat d'aquest partit (és la nota negra del mes).

Categoria Infàntils

Dia 3	At. Segre 0 - Escola Gatell 1
Dia 11	C.A.T. Castellserà 2 - Escola Gatell 9
Dia 18	Escola Gatell 1 - C.F. Bellpuig 4
Dia 24	C.F. Borges Blanques 3 - Escola Gatell 3

Categoria Alevins

Dia 3	Escola Gatell 1 - U.E. Bordeta 6
Dia 10	Escola Gatell 1 - A.E.M. 6
Dia 17	At. Segre 5 - Escola Gatell 1
Dia 24	Escola Gatell 1 - C.F. Cervià 9

Aquest mes d'octubre s'ha posat en marxa tota l'escola de futbol d'Agramunt i hem pogut veure els aficionats al futbol i pares i mares dels jugadors molt bons partits perquè dins de les nostres possibilitats tenim molt bons jugadors, sobretot l'equip juvenil que té gran mèrit ja que no tots són juvenils sinó que hi ha 7 jugadors de la categoria cadet, o sia un any més joves que els juvenils i ho fan força bé, dirigits magníficament pel gran entrenador que tenen, l'Emili Curià, el qual els fa treballar de valent. Dóna bo de veure jugar aquest equip compost íntegrament per jugadors de casa nostra. Esperem que a Agramunt puguem tenir d'aquí un o dos anys un equip en categoria regional, tal com crec que ens mereixem. Jo no sé si ho podré arribar a veure, perquè aquesta fóra la meva il·lusió i més amb el que disfruto al futbol, però els moments delicats de salut pels que travesso em fan pensar que no sé si ho arribaré a veure.

Des d'aquí voldria fer una crida a tota l'afició al futbol d'Agramunt, que quan aquests nens juvenils i cadets facin el primer equip no solament siguin les mares i els pares els que els segueixin sinó que tot el poble hauria de recolzar-los i no deixar-los d'animar en cap moment, ja que ells s'ho mereixen.

Comentari final del mes d'octubre sobre els equips de l'Escola en els partits que han jugat:

Des d'aquestes línies de la revista Sió vull donar la més

cordial salutació i enhorabona a tots els joves jugadors que formen aquests equips de l'Escola "Gerard Gatell" i que tots els aficionats al futbol els donin força ànims i no deixin de recolzar-los en cap moment.

Juvenils: Un equip de molt bons jugadors i joves que seguint la política d'escola que porten poden arribar a donar moltes bones jornades de futbol, tal i com crec que la vila d'Agramunt mereix.

Infantils: S'hi està treballant sobre ells i no ho fan pas malament, però tots són de primer any i això es coneix una mica, però ja poc a poc s'aniran superant per això tenim la gran "Escola Gatell" per anar formant jugadors i formar esportistes.

Alevins: Sota el meu punt de vista, els que tenen més mèrit i als qui es recolza més dins de tots els nens de l'escola, és la categoria aleví; es compon entre els 10 i 11 anys, doncs bé, dins d'aquest aleví només n'hi ha 5 o 6 que tinguin aquesta edat la resta són nens de 7, 8 i 9 anys que tot just comencen.

Ara a donar els primers passos com a jugadors de futbol i esportistes, com ho demostren els resultats que estan obtenint, són dolents però això no ha d'afectar massa sinó tot el contrari perquè l'escola és per la formació i promoció de jugadors, i per l'any vinent aquests mateixos petits poden arribar a formar un bloc que faci les delícies dels aficionats al futbol d'aquí Agramunt.

Per últim i abans de dir-vos adéu fins el proper mes de novembre, i si és que seguim tenint salut per continuar i seguir escrivint, voldria fer una crida a tot el poble d'Agramunt perquè sobretot els aficionats al futbol segueixin de prop aquests joves jugadors de "l'Escola Gatell" d'Agramunt i no deixessin d'animar-los i recolzar-los en tot moment, assistint al màxim de partits que juguen al camp d'esports ja que els agrairan la presència màxima d'espectadors. L'entrada per a presenciar aquests partits és gratuïta per tothom, doncs ja paguem i molt perquè els nostres fills puguin jugar a futbol, és a dir aquí els pares han de pagar perquè el jovent pugui jugar a futbol i disfrutar.

Bé, amics de la revista, això és tot per aquest mes d'octubre, fins el proper mes en què ens tornarem a trobar i tornarem a parlar del jovent d'Agramunt que defensen amb molt d'orgull la samarreta de l'Escola de futbol "Gerard Gatell" d'Agramunt.

Adéusiau, amics.

Miquel Marín

RIFA DE NADAL

Pel sorteig de Nadal, "l'Escola Gatell" ha fet loteria (núm. 30.106) al preu de 200 ptes. la participació. Espero que tot el poble d'Agramunt s'hi aboqui i col·labori en aquesta rifa, ajudant d'aquesta manera els joves jugadors perquè crec que s'ho mereixen i els hem d'ajudar entre tots.

CLUB BILLAR AGRAMUNT

CAMPIONAT DE CATALUNYA "QUADRE 47/2"

4a Categ. Semifinals

Local: Agramunt

Classificació final: 1) **Ignasi Aragon (Agramunt)** 6 punts. 2) Francesc Casals (Lleida) 4 punts. 3) Josep M. Sayeras (Granollers) 2 punts. 4) Salvador Fresquet (Monforte) 0 punts.

Local: Torredembarra

Classificació Final: 1) Manuel Espejo (Punt d'Atac) 6 punts. 2) Joan Colom (Sants) 4 punts. 3) Josep L. Gallego (Sant Martí) 2 punts. 4) **Joan Barrios (Agramunt)** 0 punts.

Ignasi Aragon i Manuel Espejo es classifiquen per la Final.

CAMPIONAT DE CATALUNYA "QUADRE 47/2"

4a Categoria. FINAL

Local: Bowling Steak House (Lleida)

Classificació Final: 1) Armand Moreno (Cervera) 12 punts. 2) Julià Gómez (Lliçà Vall) 6 punts. 3) **Ignasi Aragon (Agramunt)** 6 punts. 4) Romà Pérez (Vilanova) 2 punts. 5) Esteve Inglada (Vilanova) 4 punts. 6) Òscar Cartanyà (Bowling) 2 punts. 7) Jordi Gassó (Cervera) 0 punts.

El primer jugador del nostre Club que arribà a una Final de Catalunya la temporada 1989/90, i després de dues temporades sense massa sort, sembla haver recuperat la moral i en el primer Campionat de Catalunya d'enguany ha aconseguit arribar a la Final, ocupant una molt meritòria tercera plaça.

CAMPIONAT SOCIAL (Federat)

"Modalitat Tres Bandes"

4ª Categoria

Jugadors: 1) Josep M. Cuñat 6 punts. 2) Ramon Coscollola 6 punts. 3) Francesc X. Noró P. 6 punts. 4) Carles Siles 2 punts. 5) Antoni Gilibert 0 punts.

Josep M. Cuñat puja a 3ª categoria. Ramon Coscollola i Francesc X. Noró P. es classifiquen pel campionat de Catalunya de 4a categoria.

CAMPIONAT DE CATALUNYA "LLIURE"

6a Categoria. Eliminatòries

Local: Agramunt

Classificació Final: 1) Ramon Llorens (Cervera) 6 punts. 2) Òscar Cartanyà (Bowling) 4 punts. 3) **Francesc X. Noró (Agramunt)** 2 punts. 4) Enric Bea (Lleida) 0 punts.

Local: Lleida

Classificació Final: 1) Francesc Casals (Lleida) 6 punts. 2) Ramon Borràs (Cervera) 4 punts. 3) J. Beltran (Bowling) 2 punts. 4) Antoni Gilibert (Agramunt) 0 punts.

Ramon Llorens i Òscar Cartanyà puguen a 5a Categoria. Francesc X. Noró i Francesc Casals es classifiquen per les Semifinals.

L. G.

BÀSQUET AGRAMUNT CLUB

La temporada de bàsquet 92-93 va començar el passat 4 d'octubre, tant pel BAC-Mobles Farré, en categoria juvenil, com pel Bàsquet Agramunt Club, en categoria sènior.

Val a dir que un grup de nois d'entre 10 i 13 anys estan preparant-se per dur a terme el campionat comarcal, l'inici del qual tindrà lloc el pròxim novembre.

BAC-Mobles Farré

L'Equip juvenil encetà el campionat rebent el B.C. Sant Julià aquí a Agramunt. Tot i que es féu notar el llarg període de descans estiuenc, l'equip respongué força bé i durant tota la primera part els dos equips anaren igualats aconseguint pels locals un 29-25 parcial. Ja als segons 20 minuts l'equip de casa prengué la iniciativa fins al final del partit en què amb un parcial 0-4, l'equip andorrà s'endugué la victòria. Cal destacar l'efectivitat anotadora d'en Carles Solé, amb 23 punts.

El següent enfrontament tingué lloc a Tàrraga. Fou quasibé un malson. Els locals dominaren tota l'estona assolint un resultat final 63-40.

Una setmana després es rebé el C.B. Pardinyes. Fou un partit amb molt poca puntuació i absència de faltes personals. L'equip visitant, ja des del minut 10 de la primera part anà sempre al capdavant. El partit finalitzà amb un 37-45.

BÀSQUET AGRAMUNT CLUB – Secció Sènior

L'equip sènior s'inicià en la 3a. categoria preferent "A", desplaçant-se a Guissona el diumenge 4 d'octubre. El partit fou igualat fins a la meitat del primer temps, moment en el qual l'equip agramuntí s'avancà sense deixar cap possibilitat a l'equip local. Ja al minut 15 de la segona part, l'Agramunt guanyava de 20 punts, deixant el resultat final en 41-61.

El següent enfrontament es féu a Agramunt, on l'equip visitant fou el C.B. Benavent. Fou un partit sense història, o més ben dit, de color local. L'equip sènior esborrà els contraris de la pista amb parcials de 20 a 8. A la segona part se seguí la tònica del primer temps i el resultat final fou de 63-37. El màxim anotador del partit fou Albert Coscollola, convertint 24 punts.

El diumenge 18 d'octubre, l'equip agramuntí s'enfrontà amb el C.E. Penya "Els Xuts" a la pista d'aquests últims. Tot i que els locals s'iniciaren amb un 11-10, l'Agramunt remuntà assolint un 18-22 en finalitzar la primera part. L'emoció del segon temps es resolgué amb un 46-50, gràcies a l'encert dels nostres.

Com s'ha pogut veure, l'equip sènior ha alligonat tots els equips amb què s'ha enfrontat. Esperem que aquesta superioritat continuï.

Bernat Solé

TRIALSIN

CAMPIONAT D'ESPANYA 1992

7a prova puntuable pel Campionat d'Espanya

Aquesta prova es va celebrar a Vitòria (Àlava), en la qual el TEAM RECIO va desplaçar les seves dues millors figures: Pere Esteve i Francesc Recio.

Pere Esteve, en categoria juvenil, es va classificar en segon lloc. Aquest cop Iñorbe li va arrebar la primera plaça, donat que corria a casa seva i coneixia millor el terreny.

Francesc Recio, per la seva part, novament va avassallar els seus contrincants que tenien l'esperança de prendre-li un "pòdiu" almenys un cop en el campionat nacional, no obstant la gran forma en la qual es troba Francesc Recio en aquest moment va ser determinant a l'hora de guanyar, també aquest cop, tots els seus adversaris.

El Campionat d'Espanya consta de set proves, de les quals Recio n'ha guanyat sis, quedant en segon lloc a la de Saragossa.

La prova de Vitòria era l'última del Campionat d'Espanya, que s'ha anat disputant a: Badajoz, Granada, Agramunt, Múrcia, Saragossa, Salamanca i Vitòria. En finalitzar aquesta prova, després d'un dinar de germanor, es van imposar els "maillots" i medalles als campions d'Espanya.

Recio va rebre una medalla d'or, per segon cop aquest any, i el "maillot" de campió de la categoria aleví. Com tothom sap, el mes d'agost d'enguany, va rebre el "maillot" i medalla de campió del món.

Pere Esteve també va rebre medalla d'or i "maillot" de campió d'Espanya, en la categoria juvenil. Enguany va rebre, també, la medalla de plata al campionat del món.

Ramon Figuera, a la categoria aleví, va quedar classificat en cinquè lloc en aquest campionat.

Classificació general categoria juvenil.

Campionat d'Espanya:

1er	Pere Esteve	65 punts	TEAM RECIO
2on	Miquel Iñorbe	64 punts	
3er	G. Villada	59 punts	

Classificació general categoria aleví:

1er	Francesc Recio	90 punts	TEAM RECIO
2on	J. M. Sadurní	70 punts	
3er	Xavier Vilaseca	65 punts	
4rt	Blai Parramon	41 punts	
5è	Ramon Figuera	24 punts	TEAM RECIO

R.



Electricitat ALBAREDA		
Carrer Sió, 1	Tel. 39 08 04	
Pastisseria i Forn BARÓ		
Sió, 12	Tel. 39 07 09	
Lampisteria J. BARRIL		
Pl. Amball, 56	Tel. 39 06 70	
Bar BLANC i NEGRE		
Avgda. J. Mestres, 28	Tel. 39 07 02	
Motos BOVET		
Carrer Institut	Tel. 39 09 99	
Forn CAMATS		
Sant Joan, 4	Tel. 39 02 38	
BANC CENTRAL		
Guimerà, 5	Tel. 39 00 93	
Magatzems COTS		
Plaça Mercadal, 4	Tel. 39 01 32	
Ferreteria ESCOLÀ		
Guimerà, 3	Tel. 39 01 65	
Mobles ESCOLÀ		
Avgda. M. Jolonch, 28	Tel. 39 07 85	
Fotos FONT		
Sió, 31	Tel. 35 04 34	La Seu d'Urgell
Sabateria HUGUET		
Plaça Església, 7	Tel. 39 06 63	
Carnisseria JORDINA		
A. Guimerà, 26	Tel. 39 00 37	
Torrans i Pastisseria A. LLUCH		
Plaça del Pou, 1	Tel. 39 00 30	
Sastreria-Confeccions NOGUERA		
Sió, 8	Tel. 39 02 14	
Electricitat J. OMEDES		
Plaça del Pou, 22, 6 ^e B	Tel. 39 04 22	
Rellotgeria, Joiera i Armeria JOSEP PLA		
Plaça de l'Om, 1	Tel. 39 03 06	
Electricitat i Fontaneria P. RIERA		
Travessia Aspi, 5	Tel. 39 07 14	
Torrans ROIG		
Avgda. M. Jolonch	Tel. 39 02 33	
Taller Miquel ROVIRA		
Avgda. A. Ros, 24	Tel. 39 07 86	
Torres CA L'ESPARTER		
Sió, 35	Tel. 39 08 39	
Farratges VIÑALS		
Avgda. Catalunya	Tel. 39 00 31	
Peixateria VILLALTA		
A. Guimerà, 6	Tel. 39 06 38	
Queviures R. SERA		
Sant Joan, 3	Tel. 39 01 85	

LES INICIALS

«DE LA TERRA A LA LLUNA»

El senyor que figura en el dibuix és l'autor de la famosa novel·la el títol de la qual consta aquí. El seu cognom el trobareu formant les inicials dels objectes que es veuen en el dibuix.

PAS AL REI

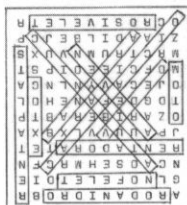
Començant per la síl·laba on assenyala la fletxa, i fent el moviment del Rei als escacs, trobareu un refrany català.

es	El	sa	di
que	ca	ner,	pel
do	de	és	na
la	na	ler.	jor

Solució a
LES INICIALS

V-vas, E-espasa,
R-rellotge, N-nus,
E-erçó,
VERNE Jules

Solució, per P.R.:



Solució al Pas al
Rei, per P. R.:

El que es casa pel diner,
de la dona és jornalier.

SOPA DE LLETRES

En aquest embolic de lletres hi trobareu dotze comoditats, les quals en disposen molts habitatges seguint-ne l'evolució dels nostres temps.



Cotxe	Televisor	Rentadora
Moto	Vídeo	Ordinador
Nevera	Telèfon	Rentaplats
Cuina butà	Calefacció	Banyera

L'ACUDIT D'EN CREUS



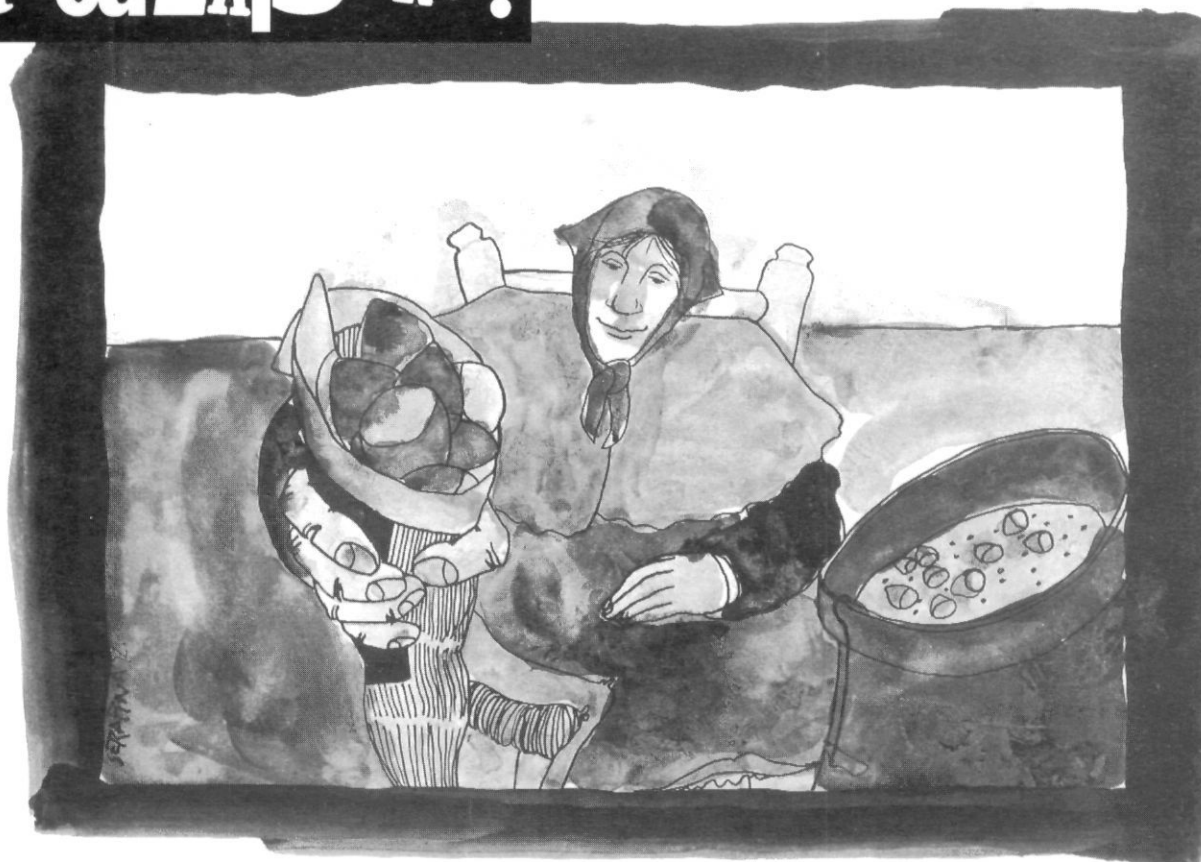
creus n.92

Pel Broc Gros

El Mercadal no
s'havia vist
mai tan brut.



La caLajSera.





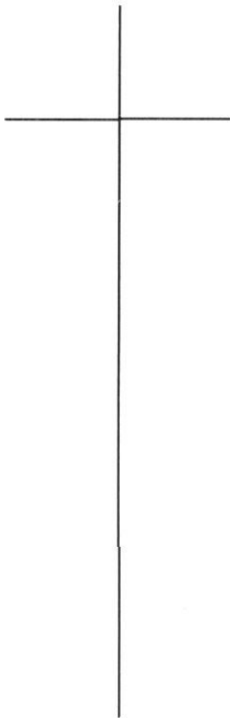
Rosi: Esta noche serás
nueva estrella en el cielo
y desde allí iluminarás
a los que estamos sufriendo.
Te lo dedican con amor, tus seres queridos.

Familia Esteban-Lombardo

PRIMER ANIVERSARIO

28 noviembre 1992

ROSI ESTEBAN LOMBARDO



*Amb llavis freds encara sembla dir-nos:
No ploreu pas ma mort;
per què en tan curt viatge despedir-nos
si jo us espero a port?*

(Verdaguer)

Joan Balagué i Formiguera

(Metge)

Ha mort cristianament a Barcelona el dia 14 - X - 92.

A. C. S.

Tots els que l'estimem el tenim viu en el nostre record.
Us preguem una oració per la seva ànima.

Barcelona

Cubells

UNA BASSA D'OLI

En l'últim ple de l'Ajuntament, un dels punts de l'ordre del dia fou l'anunci de la convocatòria d'oposicions per a cobrir dues places d'auxiliar administratiu.

La nostra opinió al respecte mereix considerar que, en el moment de crear les places, es varen convocar complint el mínim que marcava la llei. Com a conseqüència, ens trobem que les bases d'aquest concurs-oposició no estan pensades en els principis d'igualtat de tots els ciutadans, valorant en excés l'experiència en l'administració (que ben pocs poden aportar), i no l'eficàcia personal que és normal en unes oposicions.

Senyors! No pretengueu enganyar-nos. Convoqueu veritables oposicions, jugueu net!

I parlant de net, parlem de l'Urgell net (empresa comarcal encarregada de la recollida de la

brossa), hem rebut una sèrie de queixes a les quals hem de donar tota la raó:

– Tenim el nombre adequat de contenidors?

– Són del material adequat, plàstic o metall?

– L'hora de la seva recollida és la més correcta?

Això dona tota la sensació que es donen els serveis per obligació, sense considerar el dret que tenen els ciutadans al pagar els seus impostos, i confirma el fet que segueix havent-hi ciutadans de primera i ciutadans de segona; ja que si sortim del centre ens trobarem amb carrers mancats de molts serveis municipals i d'altres on l'Ajuntament és l'encarregat de vetllar que hi siguin (cabines telefòniques, papereres, bústies de correus, mobiliari urbà, ajardinament,

servei de neteja dels vials públics).

Ja comença a ser hora d'escoltar els veïns; cal una política més social...

Quan rebreu aquest mensual estarem a les portes de les festes nadalenques, bon moment per a recordar que des de Ca la Vila no importa massa la festa i si continuem recordant, ara fa un any nosaltres ja criticàvem tristament aquest fet. Esperem que aquest any el Sr. Batlle i tots els regidors hagin fet reflexió sobre el tema, prenent les mesures adequades i així poder gaudir d'unes festes ben guarnides i joioses.

A la vegada ens adelantem i d'ací felicitem la corporació per les mesures (que ens consta) prendran al respecte.

Siau, amics.

Per a la CRISTINA i ídem

Quan arriba l'estiu, apareixen molts animals, escampats, de tota mena, deambulant pels carrers d'una vila; que tan hi fa quin nom té.

Reflexionem: tenim dret a la vida? Tots tenim dret a una vida digna?

La salvatgeria d'uns quans..., sacrificant la vida dels animals, que som tots, pel seu pur egoisme, egocentrisme.

Cal salvar les criatures, tinguin o no tinguin la nostra sang, la nostra raça o la nostra creença. Cal salvar-los de les urpes putrefactes del bé o del mal.

P.D.: *Les veritats ofenen i les mentides es defensesen.*

No hi ha més veritat que la mainada i més gran mentira que l'automarginació.

Ramon G.

L'Ajuntament informa

MEDI AMBIENT

Els dies 30 de setembre i 10 d'octubre tingueren lloc a l'Ajuntament unes reunions per tal d'informar i planificar amb totes les entitats de la nostra Vila, la campanya d'educació mediambiental que es durà a terme durant els propers tres mesos.

En aquestes reunions es va demanar a totes les agrupacions i entitats d'Agramunt la seva participació en aquesta campanya per tal d'aconseguir els objectius previstos que es basen en la potenciació del coneixement i estima del nostre entorn natural. També es va demanar a les entitats que estudiessin el tema i hi fessin tots els suggeriments que creguessin convenients per tal d'enriquir les propostes fetes per l'Ajuntament, ja que es tracta d'una experiència pilot i del resultat al nostre poble en depèn el contingut definitiu d'aquesta campanya que s'aplicarà en altres poblacions en un futur immediat.

Sobre aquest tema teniu més informació en aquest mateix número de Sió en l'article signat per la coordinadora del projecte Dolors Carreras.

Seguidament donem compte de les activitats que configuraran la campanya, així com les bases del concurs en què hi és convidat a participar tothom:

QUÈ VOLDRÍEM MILLORAR DEL NOSTRE ENTORN?

COM PODRÍEM CONTRIBUIR PERQUÈ LA VIDA CONTINUÏ EN EL FUTUR?

Si tens idees i ganes de fer quelcom pots dissenyar accions i participar en aquest concurs.

BASES DEL CONCURS

PARTICIPANTS: persones de totes les edats del municipi d'Agramunt i dels seus municipis agregats.

CONDICIONS:

1) Inscriure's com a grup informal o com a entitat formal (mínim 5 persones), abans del 20 de novembre de 1992.

2) Descriure per escrit una acció col·lectiva de millora del medi. Els seus objectius. El seu procés. La implicació dels participants.

3) Presentació del disseny fins al 10 de desembre de 1992.

4) Inici de l'acció al municipi.

5) Plasmació d'alguna part de l'acció de forma plàstica o visual (des. 92).

6) Responsabilitat de finalitzar l'acció.

PREMIS:

1er	50.000 pts
2on	40.000 pts
3er	30.000 pts
4rt	20.000 pts
5è	10.000 pts

Es comptarà amb obsequis per als següents millor classificats.

DICTAMEN: El jurat estarà format per persones especialistes en ecologia i educació ambiental d'organismes reconeguts.

El dictamen dels premis serà el 17 de gener de 1993.

Les persones individuals poden connectar amb altres per a formar grup inscrivint-se a l'Ajuntament i fer un llistat obert per a consultar.

Els participants comptaran amb un servei d'informació i assessorament de la Regidoria de Medi Ambient a l'Ajuntament d'Agramunt.

Per la inscripció, féu constar:

Nom del representant del grup.

Adreça i telèfon.

Dies i hores per contactar, núm. persones / grup.

PLE DEL MES D'OCTUBRE

DEVOLUCIÓ D'INGRESSOS INDEGUTS

D'acord amb la resolució del Ple del mes d'octubre de l'any passat es fixà la Taxa de Conservació de Ninxols en 500 ptes de quota anual. Però a conseqüència d'un error material en la confecció dels rebuts s'ha cobrat aquesta taxa per import de 600 ptes, és a dir 100 ptes. més de l'establert.

Per tant, el Ple d'aquest mes acordà la devolució dels ingressos indeguts, un cop finalitzat el període de cobrança, a través del seu ingrés directe al compte corrent o notificació individualitzada en el cas d'aquells contribuents que no hagin domiciliat el pagament.

OFERTA PÚBLICA

Donades les vacants en la plantilla de personal de l'Ajuntament i per tal d'assolir els objectius d'eficàcia, economia i racionalització dels serveis propis, s'aprova iniciar els processos selectius, mitjançant convocatòria pública, de 2 llocs de treball amb la categoria professional d'auxiliar amb destinació a l'àrea de serveis municipals.

L'Ajuntament procedirà a la publicació de les bases que regiran aquest procés selectiu, així com també de les característiques de les proves i de la composició del tribunal.

COMISSIÓ DE GOVERN

Un altre dels acords presos pel Ple d'aquest mes fou la modificació parcial del calendari de sessions de la Comissió de Govern per tal d'ajustar-lo a les diferents èpoques de l'any. Aquesta modificació, que fou informada favorablement per la pròpia Comissió de Govern és la següent:

– Període comprès entre octubre-abril: 19'30 hores

– Període comprès entre maig-setembre: 20'30 hores

URBANISME

Per unanimitat del consistori s'acordà informar favorablement el projecte presentat per l'empresa Comercial AGRA S.A. per a la construcció d'un magatzem per a venda i distribució de productes agropecuaris a situar a la Ctra. de Cervera s/n., en sòl qualificat de no urbanitzable per les Normes Subsidiàries.

Aquest acord es trametrà a la Comissió Provincial d'Urbanisme de Lleida als efectes de la seva aprovació si és procedent.

DISSOLUCIÓ MANCOMUNITAT

Donades les noves circumstàncies produïdes des de la constitució de la Mancomunitat Intermunicipal per a l'Abastament d'Aigua Potable del Sector Oriental de la VIIIa. Regió de Catalunya, a conseqüència principalment, de la divisió Comarcal del territori i als nous serveis que han de prestar els Consells Comarcals, es ratifiquen els acords per la dissolució de dita Mancomunitat i presos per ella mateixa.

CEMENTIRI MUNICIPAL

Durant els últims anys l'Ajuntament ha dut a terme un seguit d'actuacions de millora del cementiri municipal, les quals han consistit en l'arranjament d'unes galeries o l'enderrocament i nova construcció d'altres, així com també de la millora del ferm dels camins interiors.

En els propers mesos l'Ajuntament té previst, i com a última fase de l'actuació en el Cementiri, l'enderrocament de tota la galeria de Ntra. Sra. dels Dolors la qual està en molt males condicions i la construcció en el seu lloc d'un seguit de serveis com poden ser lavabos, magatzem, sala d'autòpsia, vestidors i velatori. De tota manera, s'està a l'espera del projecte que els serveis municipals estan redactant per tal de saber si serà possible la inclusió de tots els serveis esmentats o si per raons d'espai caldrà prescindir-ne d'algun.

Aquesta fase també preveu per altra banda l'arranjament i millora de les galeries Sta. Cecília - Ntra. Sra. del Carme que en alguns dels seus trams caldrà enderrocar totalment i en altre serà suficient millorar la coberta i els porxos.

INFORME ALCALDIA

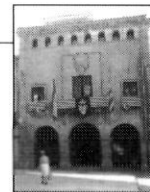
El Ple corresponent al mes d'octubre finalitzà amb l'Informe de l'Alcaldia, en el qual es feia avinent la felicitació a tots els qui directament o indirectament varen participar en l'organització de la passada Fira del Torró i la Xocolata d'Agramunt, remarcant l'èxit de la mateixa a pesar de l'inconvenient que va suposar la climatologia.

El Sr. Alcalde també va informar de l'èxit de participació al premi de Poesia Visual "Guillem Viladot" al mateix temps que assenyalava l'estalvi de 400.000 ptes. sobre el que estava pressupostat.

FESTES LOCALS 1993

La Comissió de Govern ha fixat els dos dies de Festa Local de 1993, tant d'Agramunt com dels nuclis de població agregats:

Agramunt	3 i 6 de setembre
Almenara Alta	7 d'agost i 3 de setembre
La Donzell	16 i 23 d'agost
Mafet	9 d'octubre i 3 de setembre
Montclar	23 i 24 de juliol
Les Puelles	4 d'agost i 3 de setembre



CALENDARI ESCOLAR

Els centres d'ensenyament de la nostra Vila han fet arribar al Consell Escolar Municipal les dues dates de festa de lliure disposició, que pel curs 92-93 seran les següents:

Ntra. Sra. del Socors i Macià Companys 7 de desembre i 8 de gener. Institut de Batxillerat "Ribera del Sió" 7 de desembre i 19 de març.

LLICÈNCIES D'OBRES:

Manuel Palacio i Cazorla, per repassar la teulada de la casa. Agregat de la Donzell.

Antoni Pla i Puig, per canviar bigues i enderrocar envans. Raval de Puigverd.

Magí Guasch i Roure, canviar la porta i pavimentar l'entrada del cobert. Agregat de les Puelles.

Joan Carrera i Marsà, reconstruir la claveguera de desguàs. Pça. del Mercadal.

Antoni Terré i Viñals, per arreglar l'entrada del magatzem. Av. de Catalunya.

Ramon Roqué i Gomà, per treure la terrassa i fer una teulada al xalet. Urb. Verge dels Socors.

Victorià Núñez i Duque, per canviar bigues i enrajolar terrat. C. del Convent.

Josep-Maria Escolà i Ribalta, per fer una escala interior. Av. de Marià Jolonch.

Carme Rovira i Cornudella, per arreglar part de la teulada. Raval de St. Francesc.

Pere Delgado i Morente, per obrir una portalada. C. dels Teixidors.

Miquel Guasch i Roset, per enrajolar les golfes. Avgda. dels Esports.

Andreu Solé i Sobrevals, connexió d'aigua per obres. Polígon Industrial.

Josep-Maria París i Piqué, per fer una tanca i pavimentar galeria. C. dels Horts.

Salvador Sallés i Sala, per enrajolar la rampa del garatge. Avgda. dels Esports.

Josep-Maria Torres i Sabé, per reforçar les parets de la casa. C. de Sió.

Ramona Piqué i Pintó, per enrajolar el passadís i el rebedor del pis.

Miquel Marín i Sanmartín, per repassar la teulada de la casa. Raval de Puigverd.

Gisela Miralles i Puig, per obrir una porta al corral. Baixada del Sindicat.

LÀPIDES CEMENTIRI

Francesc Roman i Cano, per col·locar una làpida al nínxol núm. 38. Galeria Ntra. Sra. de Montserrat

Josep Puigpinós i Vilella, làpida al nínxol núm. 96 de la Galeria de Sant Jordi.

Josep Triquell i Mateu, per canviar una creu.

Som a Riella

HISTÒRIES DE VORA LA FINESTRA

L'Orpà Minutera

per Guillem Viladot

Mira, Urc, aquest que ara passa és l'Orpà Minutera nascut a la botigueta de cal Felisso un dia que la seva mare, la Pluma, hi comprava tot de verdures i que, a l'hora de pagar-les, li van venir uns dolors de part tan forts que la van immobilitzar, i de seguida trencà aigües i parí a peu dret. El nadó hauria anat a parar a terra si la Felissa no l'hagués entomat damunt unes mates d'ensiam. L'Orpà, un cop adolescent, es convertí en el noi més sol·licitat per les noietes de Riella, va ser la Catrina qui li anava més al darrera. Tant va ser així, que l'Orpà ja la creia la seva xicota, i la distingia com a tal tant si anaven a berenar al Pont de Ferro, com a fer el Dijous Gras al Pilar d'Almenara, com si anaven a menjar la mona a Gorga. Va ser aquí, a l'ermita de Gorga, un dilluns de Pasqua que l'Orpà se sentí trasvalsat i convençut que havia perdut l'amor de la Catrina. Resulta que a la colla s'hi afegí un noi, una mica més gran, que estudiava a Barcelona i que presumia d'intel·lectual. Es deia Píndar, però es feia dir "Lo Gaiter de Canaletes". I ho explicava dient que "los gaiters" eren els nous trobadors de la poesia catalana que calia difondre per tot el país, no tan sols recitant la dels altres gaiters, sinó també convertint-se cadascú en un gaiter. Mentre durava la seva xerrameca no parava de recitar romanços que tenien arguments d'amor, sobretot aquells que eren de la seva pròpia collita. Tant els nois com les noies quedaren sorpresos de l'eloqüència d'en Píndar, en especial la Catrina

que semblava embadalida sota les paraules d'aquell estudiant rapsoda. L'Orpà se sentí ferit i l'endemà se n'anà a la llibreria i comprà tots els llibres que tenien dels gaiters, i se'ls va aprendre de memòria. El diumenge següent durant una passejada que va fer amb la colla al Passeig, l'Orpà no parà de fer parella amb la Catrina i de recitar-li romanços. La noia, de moment no va dir res, però aviat comentà que un dia de versos passí, però que no li feia cap gràcia de sentir-ne gaires més. I s'arriscà a confessar a l'Orpà que no calia que es guarnís de versaire per agradar-li més, perquè ella l'estimava tal com era. La felicitat del noi va ser plena, però aquells versos dels gaiters l'havien transformat i ja no podia passar sense ells. I fins i tot es dedicà a escriure'n pel seu compte amb la signatura de "Lo gaiter d'Almenara". I li agafà una vocació tan forta que a poc a poc s'oblidà de la Catrina, i aquesta, en veure's desatesa, es posà a festejar amb en Gènesi, el cabaler de cal Cerilles. El dia de la boda, però, l'Orpà va ser l'encarregat de portar el ram a la núvia i de recitar-li el vers de ritual. En escoltar aquella poesia, la noia sentí un fort trasbals i va estar a punt de caure-li la tendrella. Ho evità fent un salt i abraçant l'Orpà mentre li deia a cau d'orella: raptam! I així ho féu lo gaiter. Van estar tota la nit fent l'amor a la Fonda Espanya de Tàrraga. L'endemà, ella, encara vestida de núvia es dirigí a cal Cerilles i penjà damunt el picador de la porta el ram de noccs.